



À votre service...

Yvon Tétreault, gérant
Claude Lavack
Joanne Morin-DeKlerck
Allison Mah
Lynette Lafrenière-Brussé
S. Rose Desrochers, SNJM
Aline Robidoux
Mona Berard
Eugène Prieur
Roger Lambert
Diane Rioux
Carmelle Abraham

357, rue DesMeurons
St-Boniface, Manitoba R2H 2N6
(204) 233-4949
1-888-233-4949

La LIBERTÉ

AGENCE
de VOYAGES
et
d'ASSURANCES
D'ESCHAMBAULT

136, boul. Provencher

VOYAGES
233-3457
autopac
237-4816

Vol. 87 n°5 • du 5 au 11 mai 2000 • SAINT-BONIFACE

88 ¢ + taxes

Réseau donne l'exemple

Le Réseau communautaire fonctionne tellement bien qu'il a été donné en exemple lors du Forum de développement économique rural du Manitoba qui a eu lieu à Brandon du 27 au 29 avril.

■ Page 17.

Citation de la semaine

« Ce n'est pas tous les jours qu'on a la chance de s'entretenir avec un Norvégien pour discuter des différences entre nos deux pays. »

Dominique Jolicœur, Christianne Hacault et Martin Gautron ont vécu une expérience inoubliable à Ottawa lors du Forum pour jeunes canadiens à Ottawa.

■ Page 19.

Le SOMMAIRE

■ Lettres	4
■ Emplois et avis	20 et 21
■ Petites annonces	21
■ La Liberté Loisirs	9 à 16
■ Télé-horaire	16
■ Nécrologie	22
■ Sport	14 et 15
■ Économie	17 et 18

Comment nous rejoindre?

Téléphone: 237-4823
Télécopieur: 231-1998
Sans frais: 1-800-523-3355
la_liberte@presse-ouest.mb.ca

C'est l'été !



photo: Daniel Bahaud

En avril, ne te découvre pas d'un fil, mais en mai tu feras ce qu'il te plaît! Le beau temps des derniers jours en fait sourire plusieurs.

Héritage panaméricain

La Société des Jeux panaméricains a rendu public son rapport d'activités qui fait état d'un don de 4,25 millions \$ au Centre national du sport.

■ Page 15.

Boulevard des Arts

L'ancien Hôtel de ville de Saint-Boniface transformé en galerie d'art? Un projet qui cadre bien dans la vision de développement de Rues principales.

■ Page 11.

Les Voyageurs sur IMAX

Les Productions Rivard, grâce à l'aide des deux paliers de gouvernement, réaliseront un film sur les aventures des Voyageurs. Une vingtaine de Manitobains auront la chance de participer à ce tournage.

■ Page 9.



photo: Sandra Poirier

Parents, amis et artistes avaient rendez-vous le 27 avril au Centre culturel franco-manitobain pour le vernissage de l'exposition *Main dans la Main* organisée par le Centre de renouveau Aulneau. *Main dans la Main* réunit les œuvres de 27 artistes manitobains et se poursuit jusqu'au 4 juin.

Concert de musique sacrée

à la mémoire de l'abbé Pierre Gagné

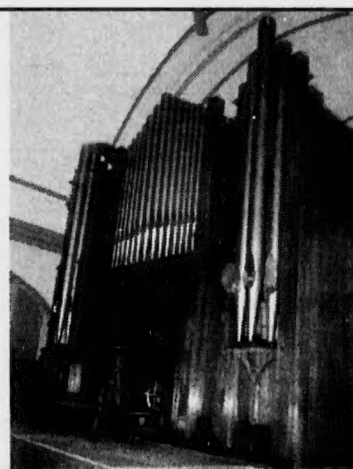
Église de Saint-Norbert ■ Le jeudi 18 mai à 19 h 30

L'organiste **Renée de Moissac** jouera pour l'occasion accompagnée du soliste **Wilbert Chancy**.

Billets : 5 \$

Pour réserver téléphonez

à la paroisse de Saint-Norbert au 269-3240, Georges Boisjoli au 269-2240, Paulette Lafond au 261-0380, Dennis Kenny au 269-3954 ou Raymond Clément au 261-1258.



Pour des vêtements naturels

Grâce à l'ouverture de la boutique Eco-Fibra, le public de Saint-Boniface aura accès à des vêtements en coton naturel.

Daniel BAHUAUD

« **L**e public est maintenant plus conscient de l'importance de l'environnement, lance la propriétaire et gérante de la boutique de vêtements Eco-Fibra, Angelica Saurette. Il insiste pour porter des vêtements naturels qui ont été fabriqués sans causer du tort à l'environnement. La boutique Eco-Fibra comblera ce besoin. »

Ouverte depuis le 1er mai, la boutique Eco-Fibra offre en effet toute une gamme de vêtements en coton naturel pour femmes et pour hommes, importés de l'Équateur. La boutique vend également des bijoux. « Tous les items sont faits à la main, souligne Angelica Saurette. Dans le cas des vêtements, les teintures sont naturelles. Même les boutons sont faits en fibre végétale! »

Eco-Fibra a été fondée en 1975. L'entreprise de l'Équateur a des boutiques aux États-Unis et au

Canada. Angelica Saurette explique qu'elle a eu l'idée d'ouvrir une boutique à Winnipeg, il y a quelques mois à peine, en partie pour maintenir un contact plus étroit avec sa fille Shantale, qui est co-propriétaire de la firme. « Shantale est tellement occupée en Équateur, explique-t-elle. Alors je me suis dit que c'était le moyen idéal d'assurer que je la voie plus souvent! En plus, nous nous sommes entendus pour dire que Saint-Boniface était un quartier idéal pour notre boutique. C'est une communauté accueillante et ouverte. »

La boutique Provencher sera le seul endroit à Winnipeg où le public pourra se procurer la lignée. « Même avant d'ouvrir, j'ai reçu beaucoup d'appels de gens intéressés », mentionne Angelica Saurette. Ayant géré une boutique Eco-Fibra en Équateur, elle n'a pas trouvé difficile les préparatifs requis pour ouvrir sa boutique. Elle constate, cependant, que gérer un magasin au Canada est plus agréable, à quelques exceptions près. « Il n'y a pas les remous politiques qui ont affecté la production en Équateur, souligne-t-elle. Par contre, les Équatoriens aiment marchander pour leurs



photo: Daniel Bahaud

Angelica Saurette : « Même avant d'ouvrir, j'ai reçu beaucoup d'appels de gens intéressés. »

vêtements. C'est presque un jeu. Ça va me manquer car en Amérique du Nord, les prix sont fixés longtemps à l'avance. »

Située dans la ville d'Ibarra en Équateur, la manufacture et le bureau-chef d'Eco-Fibra embauchent plus de 50 employés, surtout des femmes, qui fabriquent tous les vêtements à la main. « Là aussi, nous nous faisons remarquer par notre conscience sociale, souligne Angelica Saurette. Tous nos employés ont, par exemple, une assurance médicale. Qui voudrait acheter un produit d'un endroit où les gens sont exploités? »

La boutique Eco-Fibra est située au 159 boulevard Provencher.

ROTOCULTEUR • TONTE DE PELOUSE • DÉCHAUMEUSE • AÉRATION • MEUSE • AÉRATION • ROTO

Astier
ENTREPRISE

✓ Prix raisonnables
✓ Rabais pour les personnes de l'âge d'or

Ubold (Ube) Dupuis
237-4420 • 795-5390

Lentilles gratuites*
à l'achat de montures

Ceci inclut:
Lentilles régulières à vision simple
Lentilles à double foyer régulier (D25)

Toutes les lentilles spéciales à prix imbattable

Lunettes à double foyer à partir de 99 \$*

3 paires de lentilles cornéennes claires souples de jour à partir de 115 \$*

Examen de la vue sur rendez-vous le soir et la fin de semaine.
Service en une heure pour la plupart des prescriptions de lunettes.
* Expiration: le 31 mai 2000

PLUS DE 1 400 MONTURES

MEILLEURS qualifié prix service, c'est garanti!

PEOPLES OPTICAL
Tél.: 231-0375 43, rue Marion
Dominion Shopping Centre à l'intérieur du Shoppers Drug Mart

DICTÉE PGL

Les gagnantes manitobaines

Les Manitobaines Maryse Chartier de l'école Lagimodière à Lorette et Kayla Champagne de l'école Riverside à Thompson prendront part à la finale de la neuvième édition de la Dictée Paul Gérin-Lajoie (PGL). Cette finale qui aura lieu le 28 mai à Montréal sera présentée sur les ondes de Radio-Canada.

Réunies lors de la finale manitobaine le 15 avril à l'école Lavallée, ces deux élèves se sont démarquées parmi 29 autres écoliers de la cinquième et sixième années.

Lors de la finale à Montréal, 104 élèves provenant du Canada, des États-Unis, du Sénégal, du Mali et

d'Haïti se mesureront à un texte portant sur le sport dont la lecture sera assurée par le médaillé olympique et champion canadien du judo, Nicolas Gill.

Au Manitoba, ce sont 1890 francophones et francophiles de niveau primaire issus de 29 écoles qui ont participé à la Dictée PGL cette année.

Créée en 1977, la Fondation Paul Gérin-Lajoie a pour mandat de développer des activités d'appui à l'enseignement primaire au Canada et de favoriser l'accès à l'éducation au Sénégal, au Mali et en Haïti.

S. P.

éditique
ÉDITION ÉLECTRONIQUE BILINGUE

annonces publicitaires
dépliants
programmes
et autres

conception graphique • mise en page • correction d'épreuves • illustration • impression

Louise Groulx Stockwell

215, rue Aubert
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3G8
Téléphone : (204) 284-8794
Cellulaire : (204) 792-5542
Télécopieur : (204) 475-9039
Courriel : editique@home.com
Site : www.editique.mb.ca

Service rapide, efficace, de haute qualité et garanti

La LIBERTÉ
Journal hebdomadaire publié le vendredi par Presse-Ouest Limitée

C. P. 190
383, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Directeur et rédacteur en chef par intérim: **Pascal DUBÉ** • Journalistes: **Daniel BAHUAUD**, **Sandra POIRIER**, **Érick THÉBERGE** et **Christine RUEST** (stagiaire) • Caricaturiste: **Cayouche (Réal BÉRARD)** • Bricole: **Roxanne BOUCHARD**, **Stéphanie LÉGARE** et **Véronique TOGNERI** • Chef de la production et coordonnatrice de la publicité: **Véronique TOGNERI** • Secrétaire administrative: **Roxanne BOUCHARD** • Publicité: **Pascal DUBÉ** • Développement de photos: **Hubert PANTEL**

Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher et sont ouverts de 9 h à 17 h du lundi au vendredi • Toute correspondance doit être adressée à La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4 • Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable • Téléphone: (204) 237-4823 • Sans frais: 1-800-523-3355 • Télécopieur: (204) 231-1998

L'heure de tombée pour les annonces est le lundi à midi. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %. • Nos annonceurs ont jusqu'au mercredi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du

Journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse Internet: <http://www.presse-ouest.mb.ca> • Courriel électronique: la_liberte@presse-ouest.mb.ca

L'abonnement annuel: **Manitoba**: 28,50 \$ (TPS et taxe provinciale incluses) • **Ailleurs au Canada**: 32,10 \$ (TPS incluse) • **États-Unis**: 90 \$ • **Outre-mer**: 125 \$ • Les abonné.e.s manitobain.e.s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 \$ par mois • Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de Derksen Printers à Steinbach.

N° de la convention: 1374079 • PAP 7996

ISSN 0845-0455



Enfin, une entente renouvelée !

L'entente spéciale Canada-Manitoba pour la gestion scolaire a finalement été confirmée le 27 avril par les ministres Sheila Copps et Drew Caldwell.

Sandra POIRIER

La ministre du Patrimoine canadien, Sheila Copps, et le ministre de l'Éducation et de la Formation professionnelle du Manitoba, Drew Caldwell, ont annoncé le 27 avril le renouvellement de l'entente spéciale Canada-Manitoba pour la gestion scolaire. Grâce à cette entente d'une durée de cinq ans, la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) bénéficiera de 30 millions \$ supplémentaires pour la mise sur pied et le développement de projets spéciaux comme la maternelle à temps plein, les programmes de francisation et de phase d'accueil.

Le fédéral et la Province participeront à part égale dans cette nouvelle entente. Le fédéral versera 15 millions \$, alors que la Province offrira l'équivalent de 10 millions \$ comptant et 5 millions \$ seront attribués aux projets d'immobilisation.

L'entente finale sera signée lorsque la DSFM aura présenté aux gouvernements un plan d'affaires révisé tenant compte de ces nouvelles sommes d'argent.

« Grâce à cette nouvelle entente, nous pouvons donner aux jeunes francophones l'occasion d'étudier dans de bonnes conditions pour qu'ils puissent ainsi se tailler une place dans le monde de demain et ce dans une langue et une culture qui est la leur, le français », mentionne Sheila Copps.

Le ministère du Patrimoine s'est donc engagé à verser 3,6 millions \$ pour l'année 1999-2000. Pour l'année en cours, 3,3 millions \$ seront versés et 3 millions pour l'année 2001-2002. « Le

financement diminue de 300 000 \$ par année », explique le directeur provincial à Patrimoine canadien, Louis Chagnion. Ainsi en 2002-2003, le gouvernement fédéral investira 2,7 millions \$ et 2,4 millions \$ lors de la dernière année, soit en 2003-2004.

Du côté de la Province, le directeur des services de soutien au Bureau de l'éducation française (BEF), Henri Grimard, a précisé que l'entente proposée par le gouvernement provincial comporte trois volets.

« Un de ces volets est celui de soutien, indique-t-il. Dans ce volet, la Province alloue 3,75 millions \$ en cinq ans à la DSFM, en raison de 750 000 \$ par année. Ce volet comprend les subventions pour le programme d'accueil, pour le système de gestion et pour le déplacement étant donné l'étendu du territoire couvert par la DSFM, précise Henri Grimard. Ce montant va au-delà du système de financement par des autres divisions scolaires publiques. »

La contribution de base en espèces forme le deuxième volet de l'entente. La DSFM recevra un total de 5,25 millions \$ en cinq ans. Henri Grimard a préféré ne pas détailler davantage cette partie de l'entente puisque les sommes d'argent seront attribuées selon le plan d'affaires établi par la DSFM. « La DSFM aura à finaliser prochainement son plan d'affaires, rappelle-t-il. Une rencontre réunissant les représentants de la DSFM, du Patrimoine et du ministère de l'Éducation doit avoir lieu d'ici quelques jours à cet effet. »

Les projets d'immobilisations et autres mesures constituent le

troisième volet de cette entente spéciale. Un peu moins de 5,7 millions \$ seront donc accordés à ces projets. Là aussi, l'argent sera attribué selon le plan d'affaires de la DSFM. « Par autres mesures, on entend toutes les répercussions qui découlent du jugement de la Cour suprême dans le cas Arsenault-Cameron à l'Île-du-Prince-Édouard, souligne Henri Grimard. Cela représente à peu près 317 000 \$. »

Dans son communiqué, la CSFM a souligné qu'elle n'avait pas été consultée lors des négociations de l'entente comme il lui avait été promis. Louis Chagnion a toutefois tenu à préciser que l'entente spéciale Canada-Manitoba pour la gestion scolaire « est une entente fédérale-provinciale et non une tripartite. Donc, les négociations se font entre le fédéral et le provincial, indique-t-il. La CSFM a rencontré à trois reprises les fonctionnaires et elle a eu plusieurs réunions avec les ministres. »

Au moment d'aller sous presse,



photo: Sandra Poirier

Le Secrétaire d'État à la Diversification de l'Ouest, Ronald Duhamel, la ministre du Patrimoine canadien, Sheila Copps, le ministre de l'Éducation, Drew Caldwell, et la présidente de la DSFM, Yolande Dupuis, étaient réunis le 27 avril pour l'annonce de l'entente spéciale Canada-Manitoba pour la gestion scolaire.

aucune date de rencontre entre les dirigeants de la DSFM et les fonctionnaires des gouvernements

fédéral et provincial n'avait été arrêtée pour orienter la DSFM dans l'élaboration de son plan d'affaires.

Que de bonnes nouvelles

Sandra POIRIER

L'école Gilbert-Rosset à Saint-Claude est reconnue par la Province, un médiateur sera embauché pour régler le différend quant au partage des locaux de l'école à Laurier, la Commission des finances des écoles publiques (CFEP) reconnaît la particularité dans laquelle se trouve la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) et accepte d'évaluer les projets de la Commission en fonction des normes existantes, tout en incluant les inscriptions actuelles et projetées. Enfin, la Province embauchera une personne pour étudier la structure de gestion de la DSFM.

C'est ce qu'a indiqué le ministre de l'Éducation et de la Formation professionnelle du Manitoba, Drew Caldwell, dans une lettre datée du 13 avril adressée à la présidente de la DSFM, Yolande Dupuis, faisant part des intentions de la Province à la suite de la décision de la Cour

suprême dans le jugement du cas de l'école de Summerside à l'Île-du-Prince-Édouard.

La DSFM avait déjà pris connaissance lors de la rencontre régulière des commissaires le 26 avril des répercussions de cette décision. La lettre reçue le 17 avril précise que l'école Gilbert-Rosset est reconnue depuis septembre 1999 comme une école autonome. Ainsi, le ministère s'engage à assumer les coûts annuels du bail et à conclure un arrangement en ce qui a trait à l'hypothèque de l'établissement. Le montant annuel de l'hypothèque est d'environ 25 000 \$. Aussi, cette décision permet dorénavant à la DSFM de recevoir la subvention pour les petites écoles d'environ 3 000 \$.

La lettre informe aussi que les demandes de projets d'immobilisations seront désormais considérées selon les particularités de la DSFM. La CFEP tiendra compte du nombre d'inscriptions actuelles

ainsi que du nombre projeté.

Dans la lettre, on peut aussi y lire qu'un médiateur sera embauché pour étudier les différends qui existent dans le partage des locaux à Laurier depuis le début de la DSFM. Selon le directeur des services de soutien au Bureau de l'éducation française (BEF), Henri Grimard, un médiateur a déjà été approché. Au moment d'aller sous presse, son nom ne pouvait être dévoilé puisque le contrat n'était pas encore complété.

Le ministère a aussi indiqué qu'il assurera la révision des politiques de transport existantes pour rendre plus accessibles le transport dans la région urbaine. Finalement, c'est le ministère de l'Éducation qui nommera la personne chargée d'étudier la structure de la DSFM. « Ce dossier est toujours à l'étude, précise Henri Grimard. Les trois noms qui ont été soumis ont été considérés, mais la Province n'a pas encore tranché. »

INVITATION

FRANCOFONDS

C'est avec plaisir que nous vous invitons au lancement de la Campagne 2000.

Nous prévoyons l'annonce d'une nouvelle importante qui bénéficiera à Francofonds et à la communauté entière.

Votre présence sera grandement appréciée.

Le mardi 9 mai 2000 à 10 h
au Salon Sportex
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale

Nous espérons pouvoir vous compter parmi nous le 9 mai.

Radio-Canada
Manitoba

COMMUNITARIAN MEDIA



Encouragez nos annonceurs!

Lors de l'ÉLECTION PARTIELLE le MARDI 16 MAI

ÉLISEZ



David RONDEAU
COMMISSAIRE D'ÉCOLES

dans le quartier n° 3 • Saint-Boniface



Je suis une personne qui :

- est professionnelle intègre, bien informée et bilingue.
- appui le droit d'apprendre dans un milieu scolaire sécuritaire.
- revendiquera pour des réformes de taxes scolaires, sensible aux besoins des communautés des aînés et des entrepreneurs.

David RONDEAU = UN VOTE POUR L'ÉDUCATION.

Éditorial

**Il n'y a pas d'éditorial
cette semaine !**

administration
aéroportuaire
de winnipeg inc.
(WAA)



RÉUNION GÉNÉRALE ANNUELLE

Le mardi
9 mai 2000
à 10 h
Crowne Plaza
350, avenue St. Mary
2e étage
Salle Commonwealth

L'Administration aéroportuaire de Winnipeg inc. (WAA) profitera de cette occasion pour faire part de ses réalisations à la communauté. La réunion permettra aussi d'encourager la communication bidirectionnelle entre les gestionnaires de l'aéroport et le public général.

Vous pouvez maintenant consulter
le Rapport annuel 1999 de la WAA
sur notre site Web :
www.waa.ca

*Community Character...
Global Reach.*

DÉCLARATION

La Division scolaire franco-manitobaine n° 49
PROVINCE DU MANITOBA

Avis est donné par la présente que jusqu'à 14 heures,
le 10 mai 2000 au bureau suivant:
Monsieur Raymond Bédard
Division scolaire franco-manitobaine n° 49
485, chemin Dawson, Case postale 204
Lorette (Manitoba) R0A 0Y0

agent officiel recevra les candidatures pour le poste de
membre représentant(e) régional(e) du:

QUARTIER PRÉCIEUX-SANG - un poste
QUARTIER LOUIS-RIEL - un poste

Pour un terme de deux (2) ans et cinq (5) mois dans l'autorité
locale sus-mentionnée.

Toute déclaration de candidature doit être faite par écrit et
porter la signature d'au moins 25 électeurs et électrices ou 1%
de l'électorat du quartier (en prenant le nombre le moins
élevé des deux). Chaque déclaration doit être accompagnée du
consentement écrit du candidat et de la déclaration des
qualités requises dûment signée et assermentée.

Les «déclarations de candidatures» qui ne sont pas
accompagnées des documents requis ou qui ne sont pas
déposées selon les règles seront rejetées.

Il est possible d'obtenir, sur demande, des formules de
déclaration de candidature en s'adressant au bureau suivant:

Division scolaire franco-manitobaine n° 49
485, chemin Dawson, Case postale 204
Lorette (Manitoba) R0A 0Y0
Téléphone: (204) 878-9399 • Télécopieur: (204) 878-9407

OU

Comité régional urbain
209, rue Kenny
Winnipeg (Manitoba) R2H 2E5
Téléphone: (204) 231-5704 • Télécopieur: (204) 237-1067

Fait à LORETTE dans la Province du Manitoba ce 20^e jour
d'avril 2000, L'AUTORITÉ LOCALE DE LA DIVISION SCOLAIRE
FRANCO-MANITOBAINE N° 49.

Raymond Bédard
Directeur du scrutin
Téléphone (204) 878-9399 • Télécopieur: (204) 878-9407



Prix Riel 1998

Journal de l'année 1998



LE BONHEUR CONSISTE À AVOIR UNE BONNE SANTÉ
ET UNE MAUVAISE MÉMOIRE. (INGRID BERGMAN)



À VOUS la parole

Un grand déjeuner de Pâques !

Monsieur le rédacteur,

Le dimanche de Pâques, 23 avril
2000, un gargantuesque « grand
déjeuner de Pâques » avait été organisé
pour les résidents du Chalet Malouin et

leurs familles. Le menu était digne des
plus beaux restaurants de la province et
150 convives ont été servis en trois
services successifs, sans aucun accroc.
Nous croyons, en raison de la réaction
de ceux qui y ont participé, que cet
événement est digne d'être souligné.

Nous désirons remercier la directrice
du Chalet, Suzanne Dion, et les
membres de sa famille, ainsi que tous
les autres nombreux bénévoles qui ont
prêté main-forte, en particulier les
membres du Conseil administratif et
leurs conjoint.e.s. et les employé.e.s et
leurs conjoint.e.s. Cet événement mérite
d'être répété l'an prochain.

Un groupe de résidentes,
Jacqueline Hamonic
Anita Preteau
Cécile Gosselin
Annette Goulet
Saint-Malo
Le 25 avril 2000

sance à tous ceux et celles qui ont rendu
son séjour à l'hôpital plus confortable,
surtout aux infirmiers et aux infirmières
qui s'en occupaient quotidiennement, et
plus particulièrement les gens du
service de la pastorale ainsi que le
médecin de Mgr Hacault. Ces personnes
ont démontré une grande générosité et
un esprit d'accueil qui nous a permis
d'accompagner notre cher frère dans
ses derniers moments parmi nous.
Merci également aux nombreux arche-
vêques et prêtres qui nous ont accom-
pagnés dans ce voyage. Je suis
convaincu que Mgr Hacault veille sur
vous et vous accompagne dans vos
prières.

Au risque d'oublier, par mégarde,
certaines personnes, la famille remercie
tous ceux et celles qui ont œuvré avec
bienveillance et respect à rendre les
funérailles de notre frère modestes et
priantes, selon l'esprit et la liturgie de la
Sainte Église dans la Cathédrale de
Saint-Boniface. Nous pouvons affirmer
qu'il en aurait été fier. Il n'oubliera
certainement pas d'intercéder pour vous
auprès du Seigneur. À tous et chacun, la
famille Hacault vous dit merci.

Un merci tout spécial à Mgr Albert
Fréchette. Votre soutien moral et vos
prières quotidiennes ont aidé la famille à
passer à travers une dure épreuve.
Puisse la grâce de Dieu vous guider
dans votre ministère et vous rendre au
centuple les services que vous nous
avez rendus.

Émile Hacault
Le 1^{er} mai 2000

Remerciements

Monsieur le rédacteur,

Au nom de la famille de Monseigneur
Antoine Hacault, je remercie tous ceux
et celles qui nous ont exprimé tant de
tendresse et d'affection lors du récent
décès de notre cher frère. Je sais que le
grand diocèse de Saint-Boniface a perdu
un pasteur fidèle et aimé.

La famille exprime sa reconnais-

AIKINS, MACAULAY & THORVALDSON

J. Guy Joubert
Marianne Rivoalen
Barbara Shields
Avocats et notaires

360, rue Main, 30^e étage
Winnipeg (Man). R3C 4G1
Téléphone: (204) 957-0050
Télécopieur: (204) 957-0840

Courrier électronique: amt@aikins.com
Internet: <http://www.aikins.com>



*Georges & Marie Anna
Grenier*

40^e anniversaire

En leur honneur un thé/café

rencontre aura lieu

le dimanche 7 mai

entre 13 h 30 et 16 h

à la salle Langevin

210, rue Masson.

La parenté et amis

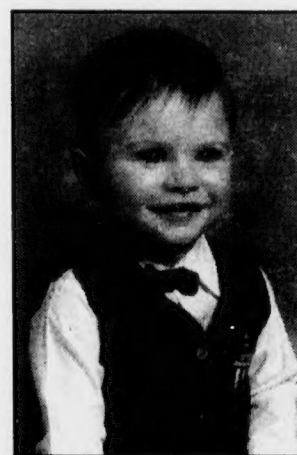
sont tous les bienvenus.

Votre présence sera votre cadeau.

Félicitations de Florent, Lise, Mélanie,

Justin et Réal.

T'es parent avec qui, toi ?



Hi ! Bonjour !

Je m'appelle Jacques Dominique
Poulin et je demeure à Calgary en
Alberta avec mes parents Lise Fenez
et Daryn Poulin. Le 21 février 2000,
j'ai fêté 1 an.

J'aime visiter mes grands-parents
Marie-Thérèse et Émilien Fenez à
Falcon Lake au Manitoba, ainsi que
mes grands-parents Leora et Victor
Poulin et mon arrière-grand-mère
Laura Derousseau, tous
d'Edmonton en Alberta.

J'envoie des bises à ma marraine et mon parrain, Brigitte Fenez-
Grégoire et Michel Grégoire de Slave Lake en Alberta.

250 000 \$ en ristournes !

Malgré les dépenses engendrées en vue de la préparation du passage à l'an 2000, la Caisse populaire de Saint-Boniface a présenté lors de son assemblée générale annuelle un bilan positif à ses membres.

Sandra POIRIER

Les membres de la Caisse populaire de Saint-Boniface se partagent, pour une deuxième année consécutive, une ristourne de 250 000 \$. C'est donc un bilan positif qui a été présenté lors de l'assemblée générale annuelle de la Caisse le 26 avril au Centre culturel franco-manitobain.

Les membres présents ont appris que la Caisse a conclu son année financière 1999-2000 avec 159 056 000 \$ à son actif. L'avis des membres est de 5 250 000 \$. La Caisse

populaire de Saint-Boniface a également enregistré un bénéfice avant ristourne et impôt de 791 000 \$.

Les dépôts effectués en 1999 s'élèvent à 153 240 000 \$, une augmentation de 5,1 millions \$ comparée à l'an dernier. Les prêts ont augmenté de 6,6 millions \$ pour se chiffrer à 135 612 000 \$. La Caisse populaire de Saint-Boniface détient environ 10 000 comptes.

« Je suis très satisfait des états financiers de cette année, indique le directeur de la Caisse populaire de Saint-Boniface, Michel Audette. Même si nous avons eu des dépenses

informatiques considérables pour le passage à l'an 2000, nous avons eu une très bonne année. Et l'année 2000 semble vouloir s'orienter dans le même sens. »

Comme l'indique le président de la Caisse, Alexis Bertrand, la priorité cette année est d'offrir des services bancaires sur Internet. « On compte bien offrir ces services d'ici l'an 2001 », précise-t-il.

Michel Audette ajoute aussi que la façade de la bâtisse sera rénovée au cours des prochains mois. « La façade n'a pas été retouchée depuis 1978. Il n'y aura toutefois pas de



Photo : gracieuseté Caisse populaire de Saint-Boniface

Michel Audette.

changement majeur, souligne-t-il. Ces travaux de revitalisation font entre autres partis du projet Rues principales. »

Les membres de la Caisse ont aussi profité de l'assemblée annuelle pour élire leur nouveau conseil d'administration. Trois des quatre membres sortant, Roland Bazinet,

Agathe Bisson et Gilbert Dubé ont été réélus. Monique Fillion a préféré, pour sa part, ne pas se représenter. Elle est remplacée par Marielle Brentnall-Decèle. Les autres membres du conseil sont : Alexis Bertrand, Guy Jourdain, Roland LeGal, Normand Collet, Ian MacPherson, Denis Desrochers et Jacques Trudeau.

NOMINATION

Rolande Kirouac au CJP

Le conseil jeunesse provincial (CJP) a annoncé le 3 mai dernier la nomination de Rolande Kirouac au poste de direction générale. Rolande Kirouac travaille présentement à la Division scolaire franco-manitobaine à titre de directrice de projets spéciaux. Elle

a travaillé, entre 1990 et 1993, au CJP en tant que coordonnatrice du cours de leadership.

Rolande Kirouac succédera à Carmelle Mulaire, qui a quitté le CJP en avril pour un emploi au Centre de santé de Saint-Boniface.

C. R.

Canadien  AIR CANADA 

Viser plus haut, voir plus loin

- Le plus de vols sans escale du Canada pour les États-Unis, soit plus de 300 chaque jour d'affaires
- 54 destinations américaines
- Le seul transporteur offrant cinq vols quotidiens sans escale pour Chicago
- Le seul transporteur offrant deux vols quotidiens sans escale pour Denver

Téléphonez à votre agent de voyages, Air Canada ou Canadien.
Réservez par Internet : www.aircanada.ca ou www.cdnaair.ca

Venez voir les couleuvres de Narcisse !

Avec le professeur Ibrahima Diallo, votre guide scientifique.

Le samedi 6 mai

Départ du CUSB à 9 h 30 (entrée rue Aulneau) ou rencontre à Narcisse à 11 h.

En cas d'intempérie appelez le 237-1818 poste 457 pour confirmer l'annulation.



Apportez de l'eau, votre dîner, un chapeau et des bottes.

Faculté des sciences
Collège universitaire de Saint-Boniface

La FPCP poursuit ses démarches juridiques

Malgré les annonces faites dernièrement dans le dossier de l'éducation française par le gouvernement provincial, la Fédération provinciale des comités de parents du Manitoba poursuit les démarches juridiques qu'elle a déjà entamées.

Sandra POIRIER

L'Éducation, Drew Caldwell, et des Finances, Greg Selinger, à cet effet.

La Fédération provinciale des comités de parents du Manitoba (FPCP) a profité de son assemblée générale annuelle pour faire une mise au point dans les dossiers juridiques qu'elle pilote. Elle a aussi profité de l'occasion pour faire le lancement de deux nouveaux produits destinés aux parents et éducateurs.

Les quelque 70 personnes réunies le 27 avril à l'école Lacerte ont donc été informées des derniers développements dans les démarches juridiques de la FPCP.

Même si le gouvernement provincial a indiqué dans une lettre datée du 13 avril que l'école Gilbert-Rosset à Saint-Claude est reconnue comme une école autonome depuis septembre 1999, la FPCP compte poursuivre les démarches juridiques déjà entreprises.

« On reconnaît qu'un pas de plus vient d'être franchi dans la cause de l'école Gilbert-Rosset à Saint-Claude, indique la directrice de l'organisme, Hélène d'Auteuil. Mais la cause de l'école Gilbert-Rosset c'est plus que seulement l'achat de l'école, il y a aussi toute la question des fonds qui doit être résolue. » La FPCP compte rencontrer prochainement les ministres de

La FPCP a aussi expliqué les développements dans le dossier juridique de la « grande cause », dossier qui conteste la constitutionnalité de la Loi sur les écoles publiques. « À la suite du dépôt de la défense par le gouvernement provincial le 22 décembre à la Cour du banc de la Reine, on a développé une stratégie pour mieux étoffer le dossier de preuves », précise Hélène d'Auteuil. Soulignons que la FPCP avait déposé le 1er février 1999 la « grande cause » à la Cour du banc de la Reine.

Nouveaux produits

La FPCP a profité de son assemblée annuelle pour faire le lancement de nouveaux produits : Créativité 4 et de neuf trousse de formation pour parents.

Créativité 4 est un cahier regroupant jeux, activités, chants et comptines pour enfants âgés de zéro à trois ans. Le cahier comprend aussi des Bébéoclip ainsi que des babillards pour bébé qui aident à mieux comprendre les enfants de ce groupe d'âge.

Afin de mieux répondre aux besoins des parents dans le domaine de la formation, la FPCP s'est dotée

de trousse de formation pour parents. Neuf trousse portant sur les niveaux d'âge préscolaire, scolaire et adolescent sont dorénavant disponibles dans les 13 mini-centres ruraux du CRÉE ainsi qu'au centre urbain. Chaque trousse comprend : des questions de réflexion ; une brochure sur des sujets tels que le rôle des parents, guider son enfant, concept de soi, la relation parent-enfant, la sexualité, le choix de carrière, etc. Les trousse comprennent également, un livre, des vidéocassettes, des questions de discussions sur le contenu des vidéocassettes, des articles et des listes de ressources disponibles.

Lors de cette même réunion, il a aussi été question du déménagement des bureaux de la FPCP prévu pour le 1er septembre. « Rien n'a toutefois encore été décidé concernant les nouveaux locaux de l'organisme », indique Hélène d'Auteuil. Il a aussi été question du 25e anniversaire de la FPCP qui sera célébré l'an prochain.

Des élections ont permis à deux nouveaux membres de se joindre au conseil d'administration. Lynne Guertin et Nicole Gobeil remplacent donc Denis Fillion et Diane Dornez-Laxdal. Donald Gauthier a pour sa part été réélu à la présidence. Les autres membres du Conseil sont : Martial Tougas,



Archives La Liberté

Hélène d'Auteuil.

Gérald Dubé, Brigitte Gragg, Louise Cooney et Denis Verrier. « Il reste encore trois postes vacants,

mentionne Hélène d'Auteuil. Il reste un poste à l'urbain, un à l'ouest et un au sud. »

SFM info

Projet Dialogue

Le groupe de travail du projet *Dialogue* était de passage à Saint-Boniface, les 25, 26 et 27 avril dernier. Le projet *Dialogue* est une initiative lancée par la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada afin de promouvoir l'épanouissement des communautés francophones du Canada tout en établissant des liens entre les francophones du pays et les autres composantes de la société canadienne.

Le groupe de travail a profité de son passage au Manitoba afin de rencontrer et distribuer de l'information à des organismes francophones, des parlementaires manitobains et diverses associations ou groupes manitobains. Le but des rencontres était de faire prendre conscience à ces personnes ou groupes de la réalité d'être francophone au Manitoba dans la société d'aujourd'hui.

C'est en juin 2000 que le groupe de travail *Dialogue* terminera son tour des communautés francophones du Canada et produira par la suite un compte rendu des différentes rencontres. Le compte rendu sera dévoilé publiquement en octobre de cette année. Un plan d'action sera aussi produit au cours de la prochaine année afin d'aider au développement de toutes les communautés francophones du Canada.

Pour de plus amples renseignements concernant le projet *Dialogue*, consultez le site Internet de *Dialogue* à www.dialogue-fcfa.com

L'équipe Dialogue était composée de M. Gino Leblanc, président du groupe de travail, Mme Mariette Carrier-Fraser, M. Marc C. Arnal et Mme Isabelle Chiasson. Monsieur Daniel Boucher, président-directeur général de la SFM, s'est joint à l'équipe pour les rencontres tenues au Manitoba.



Si vous avez des commentaires au sujet du SFM-info, vous pouvez nous contacter à la Société franco-manitobaine, 383, boulevard Provencher, pièce 212, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9

Les nouvelles de la Société franco-manitobaine



Session de formation

La Société franco-manitobaine (SFM) travaille présentement à l'élaboration d'une session de formation en travail d'équipe pour la direction générale de certains organismes de la communauté afin de faire suite à l'élaboration du plan de développement global de la communauté francophone du Manitoba. Cette session de formation aura lieu à Portage-la-Prairie, du 4 au 6 juin 2000, et sera animée par la firme PGF-GTA Recherche (François Dumaine et son équipe) et M.E. Grapho (Maria Chaput).

La session de formation a deux objectifs principaux, soit d'amener les organismes à s'entendre sur une approche commune pour communiquer et travailler ensemble efficacement et pour donner aux organismes un outil précis pour développer, tant dans la communauté que dans leur propre organisation, les capacités requises pour être des membres d'équipe actifs et efficaces.

Pour de plus amples renseignements sur la session de formation, communiquez avec la Société franco-manitobaine au (204) 233-4915 ou sans frais au 1-800-665-4443.

Mise à jour de l'annuaire des services en français

Le Centre de ressources communautaire (CRC) a déjà débuté la mise à jour de l'Annuaire des services en français, édition 2001. Le CRC invite donc les gens de la communauté francophone du Manitoba à leur faire parvenir leurs renseignements mis à jour (coupon à la page 276 de l'annuaire 2000).

Le CRC invite aussi tous les organismes ou les entreprises qui désirent obtenir une visibilité supplémentaire à l'intérieur de l'Annuaire, édition 2001, à faire l'achat d'une annonce publicitaire. Divers formats et prix sont offerts aux organismes ou entreprises intéressés à s'annoncer.

Pour tout renseignement supplémentaire, communiquez avec le Centre de ressources communautaire au 233-ALLÔ (2556) ou sans frais au 1-800-665-4443.

Visitez le nouveau site Internet de la communauté francophone du Manitoba au : www.franco-manitobain.org

Tél. : 233-4915 1-800-665-4443 (sans frais)
Adresse Internet : sfm@franco-manitobain.org
Site : www.franco-manitobain.org



DU 8 AU 14 MAI 2000

Semaine nationale des soins infirmiers

Relevez le défi Soyez actifs !

La Semaine nationale des soins infirmiers est une occasion unique de souligner le leadership exercé par les infirmiers et les infirmières pour faire la promotion d'une vie active auprès des personnes de tous les âges. Cette année, la 15^e édition de la Semaine nationale des soins infirmiers aura lieu du 8 au 14 mai. C'est sous le thème « Relevez le défi – Soyez actifs ! » que l'Association des infirmières et infirmiers du Canada célèbre cette semaine d'activité.

Les infirmières et infirmiers jouent un rôle primordial en matière de soins de santé en aidant les patients et les clients, soit en leur donnant des renseignements, des conseils ou en leur offrant un appui sur des façons d'améliorer leur santé en incluant l'activité physique dans leur vie.

La Liberté profite de cette occasion spéciale et se joint à ses partenaires pour souligner la Semaine nationale des soins infirmiers. Félicitations ! et Merci ! aux infirmières et infirmiers pour leur excellent travail tout au long de l'année.



33, rue Marion • 233-0262
6-845, rue Dakota • 255-4840

**Nos remerciements et notre appréciation
à notre personnel infirmier !**

Vicky Barrett	Jacqueline Grégoire	Jo Anne Storozinski
Barabara Beattie	Grace Klassen	Jo-Anne St-Vincent
Angela Blouin	Diane Labossière	Donna Vielhaber
Léanne Cadieux	Liz Loewen	Barbara Wasilewski
Sherri Cheropita	Carol Macpherson	Dawn Wuskynyk
Sherry Fréchette	Debbie Marcynuk	Suzanne Zonneveld
Cesar Gonzales	Sylvia Oosterveen	



409, avenue Taché
237-2270

**L'Hôpital général Saint-Boniface
félicite tous les infirmiers et infirmières
et les invite à s'offrir une carrière
chez nous.**



185, rue Despins
Winnipeg (Manitoba)
R2H 2B3
Tél. : (204) 233-3692



450, chemin River
Winnipeg (Manitoba)
R2M 5M4
Tél. : (204) 254-3332

**Nous remercions nos infirmières et infirmiers
qui sont des personnes clés pour assurer la qualité de vie de nos résidents.**



Office
régional de
la santé du
Centre du Manitoba inc.

Salut aux infirmières et infirmiers !

La région du Centre du Manitoba a des infirmières et infirmiers exceptionnels. Nous aimerions les saluer ainsi que leurs pairs à travers la province lors de la Semaine nationale des infirmières et des infirmiers.

**Joignez-vous à nous afin de célébrer
la journée canadienne de la santé le 12 mai 2000 !**



**South Eastman/
Santé Sud-Est-Inc.**

C.P. 470
La Broquerie (Manitoba)
R0A 0W0

Tél. : (204) 424-5880 • Téléc. : (204) 424-5888
Courriel : corp@sehealth.mb.ca

**Être le partenaire
de la communauté
afin d'en optimiser la santé !**

Paul LaRivière prend les commandes

Après trois années à la tête des EFM, Pauline Charrière dresse un bilan de sa présidence.

Érick THÉBERGE

Les éducatrices et éducateurs francophones du Manitoba (EFM) ont tenu leur assemblée générale, le

28 avril, à Saint-Boniface. À cette occasion, les délégués ont fait le point sur la dernière année et ils ont élu un nouveau président, Paul LaRivière.

Celui-ci affirme que la situation des programmes d'immersion est

très fragile. « Ma priorité est de protéger le programme d'immersion, déclare Paul LaRivière. Celui-ci est toujours sous la menace de coupes budgétaires car il est très coûteux pour le gouvernement. » Il indique que 75 % des membres des EFM travaillent dans des établissements d'immersion.

Paul LaRivière connaît bien le regroupement puisqu'il en est le vice-président depuis trois ans. En tant que professeur d'anglais au sein d'écoles francophones depuis 30 ans, il constate aujourd'hui que les professeurs francophones ont besoin de s'unir au niveau national et il a bien l'intention de tisser des liens avec des partenaires clés. « Nous devons renforcer les liens que nous avons avec nos collègues qui œuvrent dans les autres provinces, dit-il. Nous devons également établir des partenariats avec les organismes de la communauté franco-manitobaine », déclare Paul LaRivière.



photo: Erick Théberge

Paul LaRivière est le nouveau président des éducatrices et éducateurs francophones du Manitoba (EFM):

SAINT-PIERRE-JOLYS

Appel aux résidants

Le sentier Chemin Saint-Paul/Crow Wing Trail fait appel à tous les résidants de la région de Saint-Pierre-Jolys, Otterburne et Saint-Malo pour contribuer au sentier TransCanadien, qui sera développé afin de refléter l'histoire et le patrimoine de la région. Plusieurs panneaux historiques seront affichés sur le sentier pédestre et cycliste pour indiquer les sites des églises de la région, des fermes et des autres endroits historiques.

pisté, au coût de 30 \$, (une somme qui contribuera à la construction de sentier, de ponts et d'affiches historiques) un reçu d'impôt sera émis.

De plus, votre nom ou le nom d'une autre personne de votre choix sera gravé sur une plaque sur le sentier. Pour financer un mètre de sentier, il s'agit d'envoyer un chèque libellé au « Crow Wing Trail Association/Chemin Saint-Paul » au C. P. 268, Saint-Pierre-Jolys (Manitoba), ROA 1V0.

Pour chaque achat d'un mètre de

C. R.

Le président des EFM est élu



SIGNEZ UN CONTRAT DE 12 MOIS. RECEVEZ UN TÉLÉPHONE CELLULAIRE GRATUIT.

- | | |
|---|--|
| * OPTION DE TÉLÉPHONE GRATUIT | * FACTURATION À LA SECONDE (SCP NUMÉRIQUE) |
| * APPELEZ N'IMPORTE QUAND | * RENVOI AUTOMATIQUE GRATUIT |
| * INTERURBAIN CELLULE À CELLULE GRATUIT AU MANITOBA | * COMMUNICATION CONFÉRENCE GRATUITE |
| * OPTION SANS CONTRAT DISPONIBLE | * MISE EN ATTENTE GRATUIT |
| | * AUCUN FRAIS D'ITINÉRANCE AU CANADA |

MTS Mobility

www.mts.mb.ca/gowireless

Le matériel analogue est soit le AUDIOVOX MVX-805, le Motorola DFC650 ou le Motorola Profile. Il est offert gratuitement moyennant, au minimum, un programme d'appel de 25 \$ par mois et un engagement de 12 mois. Le service au mois ne comporte aucune option de contrat et n'inclut pas de matériel gratuit. Adressez-vous à votre vendeur pour en savoir plus.

Winnipeg Mall Locations Eaton Place 942-5118, Garden City 334-6363, Grant Park 989-2977, Kildonan Place 668-6363, Polo Park 982-0300, St. Vital 255-8389, Winnipeg Square 982-0302 • Winnipeg North 1143 Henderson Highway 338-0319, 129-B Isabel St. 947-3558, 1128 Main St. 589-2000 • Winnipeg South 1389 Niakwa Rd. E. 254-8282, 2725 Pembina Highway 269-4727, 123 Scurfield Blvd. 488-3444 Winnipeg East 1277 Dugald Rd. 256-2277, 12-846 Marion St. 237-9099, 910 Regent Ave. W. 222-0101, 170 Marion St. 237-3800 • Winnipeg West 585 Century St. 987-8390, 856 Century St. 783-1601, 1133 Empress St. 775-2968, 1300 Portage Ave. 786-6541, 874 St. James St. 989-2995, #105-3393 Portage Ave. 832-9288 • Brandon 2741 Victoria Ave. W. 728-2355, 658-18th St. 727-1816, Brandon Shoppers Mall 571-4040 • Selkirk 226 Manitoba Ave. 482-8996 • Steinbach Clearspring Mall 326-1222, Victoria Plaza Mall 346-1400 • Stonewall Quarry Winds Plaza 467-2350

pour un mandat d'une année, qui n'est habituellement renouvelable qu'une seule fois. La présidente sortante, Pauline Charrière, a fait exception à la règle en occupant le poste pendant trois années. « Au cours de ces années, mentionne-t-elle, les EFM ont défendu beaucoup de dossiers aussi enrichissants qu'épineux. Nous avons dû établir de bonnes relations avec un nouveau gouvernement et faire connaître notre regroupement auprès du public. Aujourd'hui, les gens ont une plus grande connaissance des EFM qu'il y a trois ans. Je laisse la présidence avec le sentiment du devoir accompli »

Pauline Charrière voit son avenir avec optimisme. En principe, elle doit retourner à sa division scolaire pour y enseigner, mais elle n'écarte pas la possibilité de continuer une carrière déjà bien entamée au sein des EFM. « En principe, je devrais retourner à l'enseignement, indique-t-elle. Mais j'ai acquis suffisamment d'expérience au niveau administratif si bien que j'ai maintenant envie de poursuivre dans cette voie. Le temps que j'ai investi au sein des EFM m'a ouvert plusieurs portes. »

Le but des éducatrices et éducateurs francophones du Manitoba est d'offrir du perfectionnement aux enseignants qui en sont membres. Les EFM défendent également les droits des enseignants qui œuvrent en français que ce soit au sein d'établissements d'immersion ou d'écoles francophones.

Paul LaRivière entend poursuivre cette mission fondamentale du regroupement. « Il est certain que les activités de base des EFM, comme le perfectionnement de nos membres, seront maintenues afin de répondre aux besoins de ceux-ci », dit-il.

Cahier culturel et sportif.

CINÉMA

Le tour du monde, ils feront

Grâce à une importante subvention, le film IMAX *Voyageur – Légendes de l'aviron* des Productions Rivard verra le jour en 2002 et sera distribué sur le marché international.

Daniel BAHUAUD

La ministre fédérale du Patrimoine, Sheila Copps et la ministre provinciale de la Culture, du Patrimoine et du Tourisme, Diane McGifford, ont annoncé le 26 avril une injection de 1,1 million \$ pour la réalisation d'un film IMAX intitulé *Voyageurs – Légendes de l'aviron*.

Le long-métrage coûtera environ 6,5 millions \$ et sera tourné à partir de l'automne par l'entreprise de production cinématographique de Saint-Boniface, les Productions Rivard.

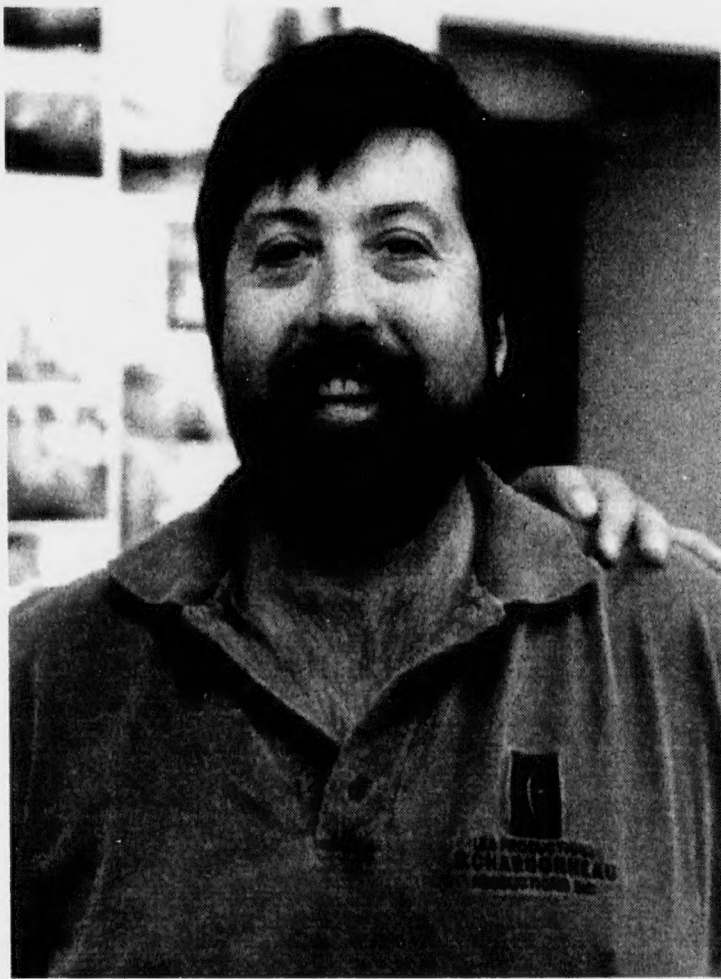
Voyageurs – Légendes de l'aviron offrira aux spectateurs la chance de revivre une page importante de l'histoire des francophones dans l'Ouest. Pour le producteur des Productions Rivard, Louis Paquin, lui-même ancien directeur du Festival du Voyageur, le film sera un excellent moyen de faire rayonner la culture francophone. « Le Voyageur, c'est un sujet incontournable, affirme-t-il. Explorateur et aventurier, il incarne la présence francophone dans l'Ouest. Je crois

que la plupart des Canadiens seront épris du sujet, qui est par ailleurs très visuel. C'est un excellent sujet de film IMAX! »

Voyageurs – Légendes de l'aviron racontera l'histoire d'un canoteur contemporain et son équipe de rameurs qui s'élancent à l'aventure afin de retracer un voyage effectué il y a deux siècles par les Voyageurs. Le film suivra le groupe alors qu'il traverse le Canada pour se rendre à la côte du Pacifique.

À plusieurs moments du récit, le passé fera irruption. On y verra des costumes d'époque et des embarcations en écorce. L'histoire racontée fera le pont entre des narrations personnelles contemporaines et des péripéties réellement vécues au XVIII^e siècle.

« J'ai vraiment hâte d'entamer le tournage, lance Louis Paquin. D'abord parce que le réalisateur sera Stephen Low, un vétéran de huit production IMAX, notamment *Titanica* et *Super Speedway*. Stephen est très doué et a le don de créer une ambiance dramatique même avec un sujet non fictif. Notre scénariste sera son frère, Alexander



Archives La Liberté

Louis Paquin : « Pour Voyageurs – Légendes de l'aviron, il nous faudra des comédiens qui sont maîtres payeurs! »

Low. Les deux ont IMAX dans les veines, puisque leur père a tourné le premier film IMAX pour l'Expo de Montréal en 1967.

« J'ai également hâte de tourner parce que notre film nous donnera l'occasion d'encourager des comédiens de chez nous, poursuit-il. Le scénario exige que nous ayons une vingtaine d'acteurs, et la plupart seront des Manitobains qui sont des vétérans du trajet de Mackenzie. »

Ouvrir de nouveaux horizons

La contribution fédérale se chiffre

à 700 000 \$, tandis que la Province contribue un montant de 400 000 \$. Louis Paquin estime que l'annonce a été de bon augure et donne à l'entreprise de production cinématographique de nouvelles possibilités pour faire rayonner le cinéma francophone de l'Ouest.

« *Voyageurs – Légendes de l'aviron* durera environ 45 minutes, souligne-t-il. Dans le monde des films IMAX, c'est une production épique et coûteuse. Ça fait déjà cinq ans que nous travaillons à réaliser ce projet. L'injection nous permettra de compléter d'ici l'automne notre financement et de tourner quelques scènes avant l'hiver. Nous pourrions donc compléter le tournage en 2001 et monter le film en 2002.

« Mais en plus de nous aider à tourner, cet appui financier nous ouvre de nouveaux horizons, puisque c'est la première fois que nous tournons un film IMAX, poursuit-il. On ajoute une corde à notre arc. »

Voyageurs – Légendes de l'aviron permettra également aux Productions Rivard d'accéder au marché international. Outre la plupart des salles IMAX canadiennes, quelques cinémas américains et une salle à Paris ont exprimé un intérêt pour présenter le film.



Photo: gracieuseté école Saint-Jean-Baptiste

Animateurs en herbe

L'école Saint-Jean-Baptiste a remporté le prix de la meilleure émission lors de la remise des prix du concours de la Radio scolaire 2000 qui a eu lieu le vendredi 28 avril à l'école Lavallée. Cette équipe a également remporté les prix de la meilleure entrevue, de la meilleure qualité d'expression et d'élocution ainsi que le prix de la meilleure variété et originalité des interventions. Plus d'une cinquantaine d'élèves de huit écoles étaient présents à la cérémonie de remise des prix. Sur la photo, on reconnaît Brian Martel (aviseur) et les gagnantes de l'école Saint-Jean-Baptiste : Sasha Bouchard, Kristyn Grégoire, Britney Manikel et Kayla Kleyh.

Tirage

Courez la chance de gagner une paire de billets pour assister le 16 mai à 18 h 30 à la pièce de théâtre pour enfant, *le Magicien d'Oz*, présentée par le Fantasy Theatre for Children. Téléphonez à La Liberté le mardi 9 mai entre 12 h et 13 h en composant le 237-4823 ou le 1 (800) 523-3355 et laissez vos nom et numéro de téléphone dans notre boîte vocale. Un gagnant sera choisi parmi les personnes qui auront téléphoné. Bonne chance!

Le Babillard

ASSEMBLÉES

☛ **Réunion provinciale de l'organisation Développement et Paix** les 5 et 6 mai au Centre paroissial Immaculate Conception de Winnipeg (181, rue Austin). Le 5 mai à 19 h, présentation de Ron Duhamel sur la position du gouvernement canadien en ce qui a trait à la campagne du Jubilé pour l'annulation de la dette. Suivra une présentation de la psychologue Rosa Moron. La rencontre du 6 mai débute à 9 h et se termine par une célébration eucharistique à 16 h 45. Info : 261-9883 ou 256-9533.

☛ Assemblée générale annuelle de la **Ligue féminine catholique du Manitoba Inc.**, le 12 mai, à l'hôtel Canada Inn (1034, chemin Élisabeth), dès 17 h 45. Banquet, présentation d'une vidéo et réunion sont prévus à l'horaire de la soirée. Cotisation de 2 \$ par personne et souper à vos frais. Réservations auprès de Florence Foubert au 256-5149 avant le 10 mai.

☛ Le **Club Éclipse '79** vous invite à son assemblée annuelle le 8 mai à compter de 10 h. Un léger repas sera servi. Renseignements : contactez Denis Legal au 233-2760.

☛ Le **comité culturel de Saint-Léon** vous invite à sa réunion annuelle le 8 mai à 20 h au Club Simon Nivon. À l'ordre du jour : rapport de la présidence, financier et d'activités ainsi que les projections pour l'an 2001. Goûter servi. Info : 744-2208

☛ Assemblée générale annuelle des **Guides franco-manitobaines et de l'Association des Scouts district de la Rivière-Rouge** le 17 mai à 18 h 30 à la salle des Chevaliers (210, rue Masson). Bienvenue à tous !

ATELIERS ET CROISSANCE PERSONNELLE

☛ Chez Pluri-elles : **Comprendre les différences culturelles pour mieux accueillir les nouveaux arrivants** le 23 mai de 9 h à 12 h à la salle académique du Collège universitaire de Saint-Boniface. Info et inscriptions avant le 19 mai au 233-1735.

AÎNÉS

☛ La Fédération des aînés franco-manitobains organise un **Tournoi de golf** pour tous les âges le 21 juin à 13 h au Parcours de golf La Vérendrye à La Broquerie. Le coût est de 50 \$ incluant inscription pour le tournoi et souper servi à 18 h 30. Inscriptions avant le 9 juin auprès de Lucienne Boucher au 237-8421.

LORETTE

☛ Le Club **Les Blés d'or** vous invite à une **vente d'artisanat et de pâtisseries** le 6 mai de 10 h à 15 h au 498, chemin Dawson. Pour info contactez Alma au 878-2040.

☛ **Lancement officiel de la vidéocassette de l'histoire de la paroisse Notre-Dame-de-Lorette** le 26 mars à 14 h à la salle paroissiale. Jeux, artistes invités, encaissement silencieux. Info Priscilla Chaudouet au 878-2758.

☛ Le comité du livre historique de la paroisse vous invite à participer à un **prélèvement de fonds**. Tirage de trois prix au mois d'août. Pour l'achat de billets, Priscilla au 878-2758 ou Jean-Baptiste au 878-3303.

Vous voulez faire la promotion d'un thé-rencontre, d'une vente bric-à-brac, d'une fête communautaire, d'une réunion annuelle ou de tout autre événement communautaire? C'est facile! Vous n'avez qu'à nous télécopier l'information au 204 231-1998 avant 17 h le lundi précédant la date de parution en précisant «pour le Babillard».

SAINTE-AGATHE

☛ Le ministère jeunesse organise le 13 mai de 9 h 30 à 16 h une **vente de garage** à l'aréna. Les profits iront à l'organisme catholique Développement et Paix.

SAINT-BONIFACE

☛ Au collège Louis-Riel : **vente de garage** le 6 mai de 8 h 30 à 14 h. Info : Yvonne Bérubé au 235-1718.

☛ Le **Festival des vidéastes** présente une quinzaine de productions le 11 mai à 19 h à la salle Martial-Caron du Collège universitaire de Saint-Boniface. Coût : 2 \$ par personne. Info : Jean-Marc au 788-3243.

☛ Le **Club d'escalade** tient ses activités tous les mardis et vendredis de 19 h à 21 h à l'école Précieux-Sang. Info : 253-2162.

☛ Prochaine **session de préparation au mariage** les 5, 6 et 7 mai au Centre de pastorale (622, avenue Taché). Info : Orietta Dion au 231-4479 ou 237-6346.

☛ **Des mères au foyer francophones** se rencontrent pour partager, apprendre et se divertir ensemble les mercredis de 13 h à 14 h 30 au Centre de ressources Saint-Boniface (219, rue Marion). Un service de garde est offert gratuitement pour les enfants de six ans et moins. Info : Gisèle au 944-4271.

☛ **Cuisine coopérative** au Centre de ressources Saint-Boniface les deuxièmes et quatrièmes jeudis du mois. Inscriptions auprès de Gisèle au 944-4271. Coût 3 \$ par famille incluant le service de garde et un repas !

SAINT-MALO

☛ Pour vous garder en forme, inscrivez-vous au centre de conditionnement **Physique Plus Coop**. Également, ne manquez pas l'occasion de participer au concours du logo. Envoyez votre dessin par la poste (C.P. 203, Saint-Pierre-Jolys RDA 1V0) avant le 15 mai et courez la chance de gagner un laissez-passer de 6 mois. Info : Aline Pilote 347-5249.

SAINT-NORBERT

☛ Une **vente d'artisanat** aura lieu le 6 mai de 10 h à 16 h à l'aréna (3450 chemin Pembina). Information : Eugène Bellemare 269-6579.

SAINT-PIERRE-JOLYS

☛ Le terrain de golf de la Rivière-aux-Rats organise pour une deuxième année consécutive son **tournoi de golf de bienfaisance aux profits de l'Institut national pour les aveugles (INCA)**. Le tournoi aura lieu le 15 juin et l'invité d'honneur sera nul autre qu'Henri Richard, gagnant de 11 coupes Stanley avec les Canadiens de Montréal. Inscriptions : 433-7177.

WINKLER

☛ Une soirée de **collecte de fonds pour Paul Beaupré**, qui combat le cancer, aura lieu le 29 avril au motel Winkler Inn. Dons et prix pour une vente aux enchères arc-en-ciel sont recherchés. Info : Irène au 737-2029 ou Anita au 256-4020.

Sélection recueillie par
Sandra POIRIER

LITTÉRATURE

Un prix pour les Éditions du Blé!

Les Éditions du Blé : 25 ans d'édition a remporté le prix en conception graphique de l'Association manitobaine des éditeurs de livres.

Daniel BAHUAUD

Les Éditions du Blé : 25 ans d'édition, le livre soulignant le 25e anniversaire de la maison d'édition, a remporté le prix dans la catégorie « Conception graphique de l'année 1999 » de l'Association manitobaine des éditeurs de livres.

La remise du prix a eu lieu le 29 avril à l'occasion de la soirée gala de l'Association. En annonçant le gagnant, le jury a souligné « la conception très accueillante du livre » et « le design intelligent et novateur de la couverture ».

La conception de *Les Éditions du Blé : 25 ans d'édition*, est signée Bernard Léveillé. Le résident de Saint-Boniface a déjà été en nomination à l'Association manitobaine des éditeurs de livres, mais c'est la première fois qu'il gagne. Il se dit très heureux du prix et de l'impact du recueil. « Je ne m'attendais pas à gagner, admet-il. Il y avait tant d'autres livres impressionnants. Mais ça me fait un petit velours. J'ai présenté le contenu du mieux que je pouvais et on a reconnu cet effort. »

Roger Léveillé a dirigé la rédaction de *Les Éditions du Blé : 25*



Archives La Liberté

Bernard Léveillé : « Ça me fait un petit velours. »

ans d'édition. Il estime pour sa part que le travail de son frère, Bernard Léveillé, a beaucoup de mérite. « Ce n'était pas facile pour Bernard, souligne-t-il. Le grand défi a été de travailler avec un budget modeste et de créer un format qui demandait qu'on regroupe plusieurs genres de textes littéraires, allant de la prose à la poésie. Mais Bernard a réussi. Il y a quelque chose de classique dans sa présentation. »

Le directeur des Éditions du Blé, Lucien Chaput, se dit particulièrement heureux que l'industrie ait voulu reconnaître une petite maison d'édition francophone. « La reconnaissance de nos pairs est importante, souligne-t-il. Il n'est pas toujours évident d'attirer l'attention du Manitoba anglais, les anglophones n'étant pas toujours conscients de notre travail, mais ce prix, c'est positif. »

Centre Youville
UN CENTRE DE RESSOURCES
EN SANTÉ COMMUNAUTAIRE

- infirmières • conseillères • centre d'éducation pour le diabète (infirmières et diététistes)
- coordonnatrice provinciale de "l'a personne de parait"

Si vous avez des questions au sujet de votre santé, appelez-nous!
33, rue Marion
Téléphone: 233-0262

MOZES

Dans le cadre du vernissage de l'exposition

Marcel Gosselin : Mozes

les Éditions du Blé et les Éditions Ink, inc.

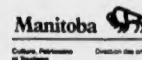
vous invitent cordialement au lancement du livre

de marcel gosselin

Date : le jeudi 11 mai 2000

Heure : 20 heures

Lieu : à 20 heures, au Skylight Lounge
Musée des beaux-arts de Winnipeg
300, boulevard Memorial
Winnipeg (Manitoba)



MUSIQUE

♣ Au Mardi Jazz à 21 h : **Martha Brooks et Knut Haugsoen Trio** le 9 mai ; **Gilson & Gaudes** le 16 ; **Marilyn Lerner** le 23 et **The Imbayakunas** le 30 mai. **Le Foyer présente la soirée Blues avec Tracy K** le 5 mai à 21 h ; **Alain Foidart** le 11 mai à 20 h 30 ainsi que **Kraink et Jinx McCoy** le 12 mai à 21 h. (233-8972).

♣ Le Comité de l'orgue Saint-Norbert organise un **concert inaugural de l'orgue à tuyaux de l'Église Saint-Norbert**. Ce concert de musique sacrée sera présenté par l'organiste **Renée de Moissac** le 18 mai à compter de 19 h 30. Les billets sont en vente au coût de 5 \$ par personne. Pour réserver vos billets, téléphonez à la paroisse Saint-Norbert au 269-3240 ; Georges Boisjolie au 269-2240 ; Paulette Lafond au 261-0380 ; Dennis Kenny au 269-3954 ; ou Raymond Clément au 261-1258.

♣ **Dave Frishberg**, le dimanche 20 mai à 13 h et 20 h au théâtre Berney, 123, rue Doncaster. Billets : 20 \$. Info : 477-7510.

SPECTACLE

♣ **Gala manitobain de la chanson** le 6 mai dès 20 h à la salle Martiel-Caron mettant en vedette Élie Baetsen, Chantal Dion, Chantel Émond, Natasha Kaminsky, Paul Lachance et Geneviève Toupin.

THÉÂTRE

♣ Le Winnipeg Jewish Theatre présente **The Last Night of Ballyhoo** d'Alfred Uhry jusqu'au 14 mai à 20 h au Berney Theatre. Billets (20 et 28 \$) au 477-7478.

♣ Au planétarium du Musée de l'Homme et de la Nature : **Dr. Fantastic's Marvelous Millennium Show**, un spectacle de comédie scientifique, jusqu'au 7 mai. Info : 956-2830.

CINÉMA

♣ Au Planétarium, **The Search for Life in the Universe, Stories from Space et The Sky is Alive**. Coût : 2, 99 + TPS. Représentations et info : 956-2830.

EXPOSITIONS

♣ Au Centre culturel franco-manitobain, voyez l'exposition **Main dans la main**, présentée par la Foire des artistes dans la galerie jusqu'au 4 juin. En plus de promouvoir les artistes, la Foire des artistes a pour but de prélever des fonds pour le Centre de renouveau Aulneau. Également en montre au salon Empire du Centre du patrimoine, **Acquisitions récentes : collection Pauline Boutal**.

♣ La galerie de l'Alliance française propose **Replis**, des photographies et une vidéo de Jean-Baptiste Decavèle, jusqu'au 13 mai. Info : 477-1515.

♣ Au Forum Art Institut (120, rue Eugénie) : **Tropicana Tango** atelier de papier relief par Megan Vun Wong les 20 et 27 mai de 10 h à 15 h. Info : 235-1069.

♣ Au Musée de l'Homme et de la Nature : à ne pas manquer la galerie de la **Compagnie de la Baie d'Hudson**. Programmation spéciale le 7 mai de 13 h à 16 h. Également, **IBM Presents Arithmetricks** jusqu'au 22 mai. Info : 956-2830.

♣ À la galerie Plug In : exposition de Francis Alys **The Last Clown** du 5 au 24 mai. Vernissage le 5 mai à 20 h. Info : 942-1043.

FAMILLE

♣ À la Fourche : **Journée d'astronomie** le 6 mai par la Royal Astronomical Society. Info : 943-7752.

Sélection recueillie par Sandra POIRIER

SAINT-BONIFACE

Le boulevard des arts?

La principale artère de Saint-Boniface pourrait-elle se transformer en boulevard des arts? Avec l'ouverture d'une galerie d'art à l'ancien Hôtel de Ville de Saint-Boniface, l'expression culturelle et le tourisme pourront-ils désormais aller de paire?

Daniel BAHUAUD

La Maison des artistes francophones (MAVF) pourrait trouver un gîte permanent à l'ancien Hôtel de Ville sur le boulevard Provencher. Le projet, s'il est approuvé, ferait la promotion des artistes francophones et servirait à attirer les touristes visitant le Vieux Saint-Boniface.

Le projet, bien que toujours au stade de la planification, pourrait être approuvé par la Ville de Winnipeg d'ici la fin de mai. Selon le vice-président intérimaire de la MAVF et concepteur des réaménagements proposés, Roger Lafrenière, l'ancien Hôtel de Ville de Saint-Boniface serait un endroit idéal pour l'organisme.

« L'Hôtel de Ville a un attrait esthétique et historique évident, mentionne-t-il. Ce serait un endroit agréable pour une galerie d'art, et les réaménagements requis ne seraient pas très coûteux. »

Le plan de réaménagement proposé comprend l'installation d'une galerie d'art dans l'aile est de l'édifice et l'aménagement de bureaux pour la MAVF. La cour extérieure de l'édifice serait également modifiée, de manière à ce qu'elle puisse accommoder des sculptures permanentes et des kiosques pour des foires d'artistes que la MAVF se propose d'organiser toutes les fins de semaines pendant la saison estivale. « L'endroit est bien placé dans le Vieux Saint-Boniface pour attirer les touristes qui viennent de la Fourche », précise Roger Lafrenière.

Le président de Rues Principales, Norman Dupas, abonde dans ce sens. « C'est précisément pour cette raison que nous voulons vraiment que le projet se concrétise, souligne-t-il. Nous avons approché le conseiller municipal de Saint-Boniface, Daniel Vandal, afin de discuter des retombées positives du projet, et nous sommes supposés le rencontrer d'ici une semaine.

« Dans quelques années, le nombre de touristes provenant de la Fourche va augmenter de beaucoup, en raison du pont



Archives La Liberté

Norman Dupas : « Le potentiel touristique du concept est énorme. »

piétonnier qui reliera le site au Vieux Saint-Boniface, explique Norman Dupas. Plus nous avons de destinations touristiques au cœur du quartier, plus les bénéfices culturels et économiques seront importants. Dans le contexte de toutes les autres démarches qui se font pour faire de Saint-Boniface une destination touristique, un projet dynamique comme celui de la Maison des artistes serait un atout important. »

L'organisme-mère de Rues Principales, la Corporation Riel, encourage elle aussi le projet et espère le jumeler avec son projet d'un centre touristique, qui serait situé, lui aussi, à l'ancien Hôtel de Ville. « Je crois que l'ancien Hôtel de Ville accommodant les artistes se prêterait bien au développement du tourisme, explique le président de la Corporation Riel, Raymond Simard. Nous espérons installer des kiosques touristiques virtuels à la Fourche et à Saint-Norbert, qui

attireront les touristes à Saint-Boniface. Une fois rendus dans le quartier, le centre touristique leurs fournirait des renseignements supplémentaires sur toute une variété d'endroits et d'activités intéressants. »

Le conseiller municipal de Saint-Boniface, Daniel Vandal, estime pour sa part que le projet de la Maison des artistes a du mérite, mais souligne qu'il reste encore plusieurs détails importants à régler avant que la Ville ne songe à approuver l'idée. « J'ai vu le plan de réaménagement proposé et ça m'intrigue, mentionne-t-il. Le projet vaut certainement la peine d'être examiné à fond. Il faudrait cependant décider des conditions d'une entente éventuelle. Par exemple, la Ville louerait-elle l'édifice, ou le donnerait-elle? Il faudrait aussi voir à trouver de nouveaux locaux pour les employés municipaux qui s'y trouvent actuellement. »



TAPIS ROUGE À NOTRE-DAME DE PARIS

Samedi 13 mai à 18h30
Dimanche soir 14 mai à 0h

Michel Drucker déroule son TAPIS ROUGE à la plus grande comédie musicale de la fin du millénaire, Notre-Dame de Paris. Après deux ans de tournée triomphale, Hélène Ségara, Patrick Fiori, Garou, Bruno Pelletier, Luck Mervil et Daniel Lavoie se réunissent pour deux heures de rire, de souvenirs, de chansons et d'émotion.

DOCTEUR SYLVESTRE FICTION

Jeudi 18 mai à 20h
Vendredi 19 mai à 23h15
Samedi soir 20 mai à 3h30

Le sympathique Docteur Sylvestre est de retour pour une nouvelle série d'aventures. Cette semaine, il aide Thierry, un jeune toxicomane du sud de la France, à se réconcilier avec sa famille et à se réintégrer dans la société. Ce qui ne se fera pas sans problèmes, la municipalité considérant les drogués comme des délinquants et non comme des malades.

L'intégrale de notre programmation se trouve sur Internet.

www.tv5.org



Lancement manitobain !

Le dimanche 7 mai 2000
au Foyer du CCFM
de 14 h à 16 h.

Venez rencontrer
M. Campagne
et entendre
des chansons du CD.

DISQUES EN VENTE :
À la Page et HMV Saint-Vital
et lors du lancement.

À L'AFFICHE

par Lorelei Bourrier



Le printemps est enfin arrivé, la sève remonte et hop! l'amour est dans l'air... Je recommande aux tourtereaux et aux aspirants tourtereaux (ne perdez pas espoir, Cupidon vous atteindra) deux comédies romantiques.

La première, **Keeping the Faith**, met en vedette Jenna Elfman, Ben Stiller et Edward Norton. C'est le premier film réalisé pas le talentueux Edward Norton (pour ceux qui en ont le courage, vous pourrez louer *Fight Club* sur vidéo-cassette), qui de toute évidence ne se contente pas du métier de comédien. Surveillez-le : j'ai l'impression que M. Norton deviendra un grand cinéaste américain.

Le scénario emprunte tous les sentiers battus. D'abord, le triangle romantique créé par Brian (Norton), Jake (Stiller) et Anna (Elfman). La formule marchait déjà à l'époque de Shakespeare, pourquoi la changer? Les deux hommes tombent amoureux d'une amie d'enfance qu'ils n'ont pas vue depuis 15 ans. Les hics, c'est que Brian est devenu prêtre et que Jake, qui est rabbin, ne peut pas se lier avec une non-juive. Les stéréotypes ne manquent pas : l'opposition Catholique-Juif est utilisée à merveille pour générer plein de gags, et la détermination de la gente féminine juive, la *Kosher Nostra*, est très bien illustrée. Le pauvre Jake est persécuté par des mères juives qui ne souhaitent qu'une seule chose, devenir la belle-mère d'un rabbin. (Note sociologique : Je peux vous confirmer l'irrésistibilité des rabbins : j'en connais un qui est littéralement pourchassée par des femmes qui sonnent à toute heure pour lui apporter des cadeaux, de bons petits plats, du vin, etc.)

Les forces du film - Tout d'abord, l'énergie et la joie de vivre qui s'y dégagent. Brian et Jake sont animés d'une foi et d'un enthousiasme qui nous réchauffent le cœur. Je craignais de voir Jenna Elfman dans un film, ayant vu son jeu mièvre et follet à la télé. Mais elle a bien mérité son cachet d'actrice en offrant une excellente performance. Ben Stiller reprend agréablement un personnage semblable à celui qu'il a joué dans *There's Something About Mary*. Les images de la vie newyorkaise sont intéressantes, notamment les scènes tournées dans la synagogue. De plus, l'intolérance et les idées reçues de certains personnages nous obligent à réfléchir.

Ses faiblesses - Le film est long par moments, certaines scènes traînent alors qu'elles auraient dû carrément être raccourcies.

Cote : ★★★½

Vous allez devoir sortir les mouchoirs pour **Return to me**, réalisé par l'actrice Bonnie Hunt, qui a également participé à la rédaction du scénario du film. Mme Hunt emploie les grands moyens pour nous émouvoir : 1° beau couple amoureux et jeune femme mourant d'une maladie cardiaque; 2° accident mortel et veuf triste; 3° jeune femme goûtant à la vie pour la première fois après une greffe du cœur.

Vous l'avez sans doute deviné, mais le veuf (Bob, interprété par David Duchovny) et la jeune femme (Grace, jouée par Minnie Driver) ayant reçu en greffe le cœur de l'épouse tuée dans l'accident se rencontrent comme par hasard et tombent amoureux... Tombez dans le jeu - cela vaut le coup.

Les forces du film - L'action se déroule principalement à Chicago, ce qui confère au film une atmosphère sans prétention. Grace travaille dans le restaurant de son grand-père, brillamment interprété par Carroll O'Connor. Le grand-père et ses trois amis, qui blaguent, se disputent et jouent constamment au poker, ajoutent une bonne dose d'humour et de piquant au film. David Duchovny, qui en est à ses débuts au grand écran, joue plutôt bien et forme un beau couple avec Minnie Driver (*Good Will Hunting*, *Grosse Pointe Blank*, *An Ideal Husband*). Les romantiques apprécieront les belles prises de vue de Rome et les doux morceaux interprétés par Dean Martin et Frank Sinatra qui parsèment la trame sonore (*Amore!*). Enfin, le film nous rappelle la bonne œuvre dont nous sommes capables en signant l'autorisation de don d'organes à l'endos de notre permis de conduire.

Ses faiblesses - Le caractère prévisible et un peu kitsch de l'histoire d'amour.

Cote : ★★★★★

À l'affiche prochainement

Ce ne sera sans doute pas la tasse de thé de tout le monde, mais je vous signale que le dernier film de Jim Jarmusch passera à la Cinémathèque du 5 au 11 mai. **Ghost Dog : The Way of the Samurai**, raconte l'histoire d'un tueur à gages de notre époque qui suit le code médiéval des samourais japonais. La trame sonore est l'œuvre de l'artiste RZA. Pour les amateurs de fusillades, de samourais, de mafiosos et de rap!

DÉJÀ VU dans LA LIBERTÉ

Une génération visuelle



Dans *La Liberté* du 3 mai 1985, on pouvait lire : « Déjà, ils apprennent aux autres. Six élèves de la 7, 8 et 9e année se rendaient les 18 et 19 avril avec Lorraine Tremblay (professeur) au Collège universitaire de Saint-Boniface à un atelier audio-visuel donné par Arsène Huberdeau. Tommy Perreault, Jason et Martin Tremblay apprirent à manier une caméra en plus de rencontrer d'autres jeunes francophones de la province. Revenus à Saint-Lazare, ces jeunes montrent déjà leur savoir aux autres élèves et ils projettent de filmer certaines activités, comme la piste et pelouse. »

Recette

Croustillant aux pommes

6 pommes croquantes acidulées (genre *Granny Smith*), pelées, évidées et coupées en tranches de 3/4 de pouce (2 cm) d'épaisseur
2 c. à soupe (30 mL) de sucre granulé
3 c. à soupe (45 mL) de cassonade
1 c. à thé (5 mL) de cannelle
1 soupçon de muscade râpée

Préchauffer le four à 375 °F (190 °C). Dans un moule à gâteau préparé de 1 1/2 pinte (1,5 L), disposer les pommes préparées et les enrober du sucre, de la cassonade et des épices.

Garniture :
1/2 tasse (125 mL) de farine

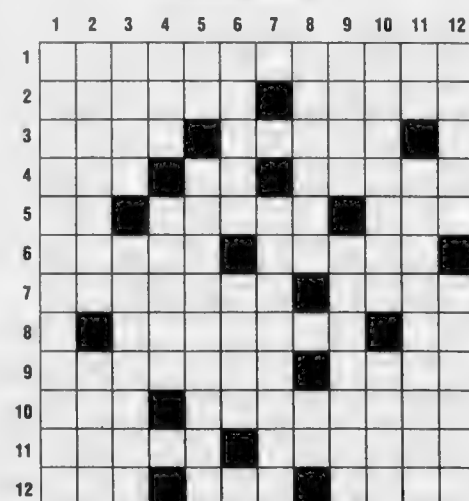
1/2 tasse (125 mL) de beurre non salé, coupé en petits morceaux
1/3 tasse (75 mL) de sucre granulé
1/2 tasse (125 mL) de cassonade
1/2 tasse (125 mL) de farine d'avoine

Bien mélanger la farine, la farine d'avoine, la cassonade et le sucre granulé. Ajouter le beurre et travailler la masse jusqu'à ce qu'elle ait la consistance de petits pois. Répandre uniformément sur les pommes et cuire entre 30 et 40 minutes ou jusqu'à ce que le dessus soit brun doré et que les pommes soient tendres.

Donne 6 portions.

M O T S C R O I S É S

PROBLÈME N° 94



HORIZONTALEMENT

- Diminuer sa tension psychique (se).
- Rouille du blé. - Fleuve de France.
- Partie saillante allongée. - File de véhicules remorqués.
- Artère. - Contracté. - Rivière des Alpes.
- Richesse. - Progrès. - Dieu du Tonnerre.
- Questions d'un test. - En pente.
- Salaire hebdomadaire. - Organe de la vue.
- Intercaler, intégrer. - Personnel.
- Prénom féminin. - Déficit.
- Prête pour le bain. - Relatives aux astres.
- Substance employée dans la fabrication des cuirs. - Meurtres en parlant des pêches.
- Point cardinal. - Breuvage. - Ouverture sur un violon.

VERTICALEMENT

- Fonction qui diminue.
- Diminue la durée. - Nuanças.
- Désigne avec précision. -

Insigne.

- Poème chanté. - Exhale, dégage.
- Négation. - Personne qui seconde.
- Très attachés à leurs idées. - Clairs, précis.
- Œuvre théâtrale de caractère léger.
- De l'aile. - Roulement de tambour.
- Tranquilles et silencieux. - État normal, habituel.
- Récipient pour transporter les matières fécales. - Bières.
- Infinitif. - Personnes qui ont perdu leur souplesse physique.
- Désirer, souhaiter. - Corde, lanière pour mener un chien.

RÉPONSES DU N° 93

1 CLAUDICATION
2 LASSITUDE RO
3 AN INELEGANT
4 ICONE ANERIE
5 RIPERA ONDES
6 VET O VIAUR
7 ORIENT DISES
8 Y MUSCLES SU
9 AVIS MASES I
10 NOS AIS SERT
11 CIMENTER NIE
12 ERES ARTETTE



Le Club de Bicolo

Jeux

Nombres à répétitions

Plusieurs de ces nombres se répètent, mais quel est le nombre qui se répète le plus souvent ?

023	203	302
203	230	320
302	320	203
023	302	230
023	203	320
023	023	320
320	230	023
032	230	302
023	023	302
230	203	032
023	032	320
302	203	320
230	302	032
203	320	032

RÉPONSES :
DEVINETTES : A)
Matthieu B) raisins C)
Mélissa D) Matthieu
NOMBRES À
RÉPÉTITIONS : 023
avec 9 répétitions.
J'ENTENDS LE SON
"ON" : bonbons,
mouton, avion, ballon,
pantalon, maison, lion.

Devinettes

Annie et Mélissa mangent une pomme et une banane pour déjeuner. Mélissa et Marc mangent une pêche et une banane. Matthieu mange des raisins et une pomme. Annie aussi mange des raisins.

A. Qui mange une pomme mais pas de banane ?

B. Mélissa ne mange pas quel fruit ?

C. Qui mange une banane, une pomme et une pêche ?

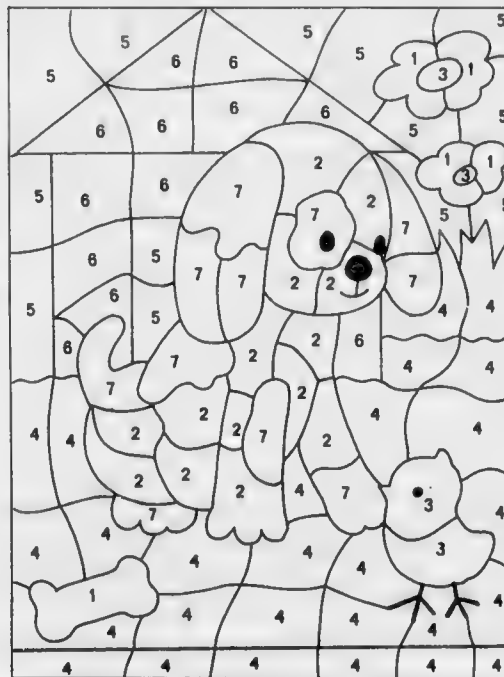
D. Qui mange des raisins mais pas de banane ?

Salut ! Comment vas-tu ! Je te présente cette semaine une série de petites activités amusantes pour te divertir pendant les moments de détente à l'école ou à la maison.

Deux amis

Voici une petite image qui sera bien mignonne une fois que tu l'auras complétée. Voici donc les couleurs qui peuvent être remplacées par les chiffres.

1. orange
2. brun
3. jaune
4. vert
5. bleu
6. blanc
7. rouge



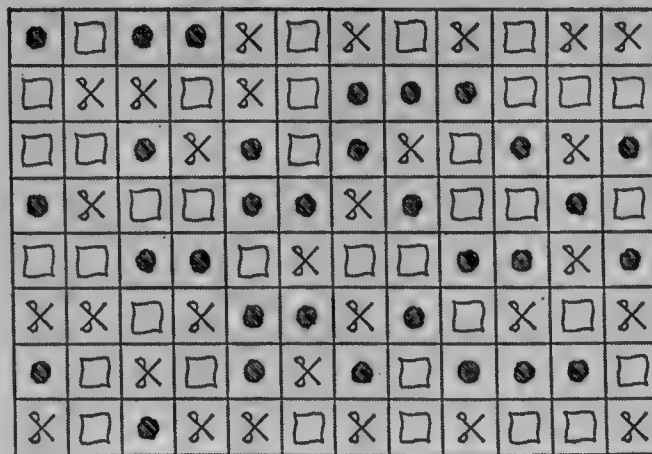
Labyrinthe

Pour voyager dans ce labyrinthe, tu entres par la lettre A et tu sors par la lettre Z tout en suivant les lettres de l'alphabet A,B,C, D. Tu peux te déplacer à l'horizontale, à la verticale ou en diagonale.

H G F R C B A B T E F N L
I T E D R N B A C D K G H
J C B A D C A C A E B J I
K L M E I R S D T F G K L
T O N F H G F E S Q T H I
Q P G H G A N O P A R B J
R H B C K L M N D F S I K
S T I J L M H O P Q Y T L
I U H X Y N Y X W E U N M
L V W B A O Z D A V P O I

Roche, papier, ciseaux

Le but du jeu est de partir du coin inférieur gauche (départ) pour se rendre dans le coin supérieur droit (arrivée) en voyageant horizontalement, verticalement ou diagonalement en suivant l'ordre : roche, papier, ciseaux, roche, papier, ciseaux... Je peux le faire en 18 cases et toi ?



J'entends le son « on »

Parmi les images suivantes, encercle celles qui ont le son "on".

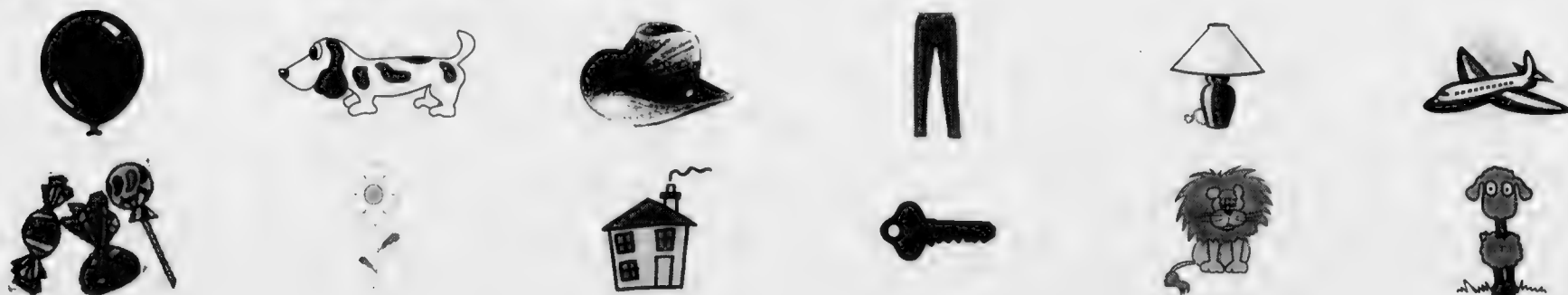




photo: Daniel Bahaud

Pierre qui glisse...

La Société franco-manitobaine a tenu la 28^e édition de son Bonspiel annuel de la francophonie le 16 avril au club de curling Heather de Saint-Boniface. Au total, 24 équipes provenant des quatre coins de la province ont participé à l'événement. L'équipe gagnante du tournoi amical a été celle composée de Pierre Mao, Carole Arbez, Louis Wenden et Diane Guéret.

Venez rencontrer l'artiste
MARCEL GOSSELIN
de Winnipeg lors du vernissage de son
exposition intitulée *Mozes*
le jeudi 11 mai 2000, à 20 h
L'exposition se poursuit jusqu'au 11 août 2000

Le lancement du nouveau livre de Marcel Gosselin, intitulé *Mozes* et publié par les Éditions du Bleu Saint-Boniface, fera partie du vernissage.

Cette exposition a été rendue possible grâce à une subvention particulière du Conseil des Arts du Canada et du soutien du Collège universitaire de Saint-Boniface.

Le Musée des beaux-arts de Winnipeg tient à remercier les organismes suivants de leur soutien financier: le Programme d'aide aux musées du patrimoine canadien, le Conseil des Arts du Canada, le ministère de la Culture, du Patrimoine et du Tourisme du Manitoba, la Ville de Winnipeg et le Conseil des Arts de Manitoba.

MARCEL GOSSELIN: *HeartSphere*, 1999. Plâtre, collage et toile sur cadre métallique. © Marcel Gosselin/Éditions.

WAG THE WINNIPEG ART GALLERY
Involving People in The Visual Arts
300 Memorial Boulevard / 300, boulevard Memorial
Winnipeg, Manitoba R3C 1V1
Tel. 786-6641, Web ArtSite: www.wag.mb.ca

GOLF

Bonne par-tee !

Les golfeurs peuvent pratiquer leur sport favori sur le terrain depuis déjà un mois. Ce n'est vraiment pas tous les ans que la saison de golf se fait aussi hâtive !

Sandra POIRIER

Amateurs de golf, astiquez vos bâtons puisque la saison est bel et bien commencée. Déjà quelques fervents œuvrent sur les terrains de golf depuis le 22 mars. La Liberté a fait un tour d'horizon de quelques terrains :

Cottonwood Golf Course

Situé à Sainte-Anne, le club a accueilli ses premiers clients le 22 mars. La dernière saison aussi hâtive remonte à 1938. Le club avait alors ouvert ses portes le 26 mars.

Le parcours régulier offre aux professionnels une moyenne de parcours de 66 pour les hommes et 65 pour les femmes. Le club compte au total 27 trous. Un nouveau système de drainage et l'ajout d'une quinzaine de tertres de départ doit être fait au cours de l'été.

Les coûts sont de 18 \$ les jours de semaine et 22 \$ les fins de semaine. Réservations : (204) 422-5540.

Oak Grove Golf Course

Avec une moyenne de 37 coups, le parcours de neuf trous d'Île-des-Chênes accueille des golfeurs depuis le 23 mars. Cet

été, les propriétaires prévoient travailler à l'élaboration d'un plan pour l'ajout d'un neuf trous.

Il en coûte 12 \$ les jours de semaine et 13, 50 \$ les fins de semaine pour y jouer. Le Club offre aussi des prix réduits pour les adolescents. Réservations : (204) 878-2098.

Parcours de golf La Vérendrye

Ouvert depuis le 24 mars, le Parcours La Vérendrye à La Broquerie tient une moyenne de 73 coups sur son parcours de 18 trous. Les coûts sont de 18 \$ les jours de semaine et de 20 \$ les fins de semaine. Réservations : (204) 424-5046.

Saint-Boniface

Le parcours de 18 trous du club de golf Saint-Boniface est ouvert depuis le 18 avril. La moyenne du parcours est de 72 coups. Les coûts sont de 27,50 \$ les jours de semaine et de 32 \$ les fins de semaine. Réservations : (204) 233-4276.

Terrain de golf Manipogo

Les premiers neuf trous du terrain de golf Manipogo à Saint-Laurent seront accessibles au courant de la longue fin de semaine de mai. Le coût est de 10 \$ les jours de la semaine ainsi que

les fins de semaine. L'ouverture officielle sera célébrée le 8 juillet. Un tournoi de golf est prévu pour l'occasion. Réservations : (204) 646-2100.

Golf de la Rivière-aux-Rats

Le terrain de golf de la Rivière-aux-Rats a accueilli ses premiers golfeurs sur son parcours de 18 trous, possédant une moyenne de 70 coups, lors de la longue fin de semaine de Pâques. Situé à Saint-Pierre-Jolys, le club de golf offre cette année à ses clients de nouveaux chariots avec des conseils de professionnels pour chaque trou, de nouveaux marqueurs sur les tertres de départ, etc. Les coûts sont de 18 \$ les jours de semaine et de 22 \$ les fins de semaine.

Le club a aussi démarré des ligues de golf pour hommes, femmes, juniors et petits. La ligue des hommes comprend 18 parties pour 235 \$ tandis que celle des femmes comprend 12 parties pour 125 \$. La ligue pour les juniors coûte 125 \$ et comprend 12 parties. La ligue des petits s'adresse aux jeunes âgés entre 5 et 11 ans et coûte 30 \$. Les jeunes apprennent principalement les techniques de base du golf. Réservations et inscriptions : (204) 433-7177.

PUBLIC REPORTAGE

La maison de vos rêves Un pas à la fois

Le premier pas c'est de prendre l'importante décision de bâtir ou d'acheter la maison de vos rêves. Le second pas est d'obtenir le financement.

Une hypothèque est tout simplement un prêt utilisé pour l'achat d'une propriété dans lequel celle-ci est donnée en garantie du prêt. Il existe diverses options d'hypothèques offrant une flexibilité dans le choix des modalités, du taux d'intérêt et de la période d'amortissement. Certaines de ces options peuvent inclure un prêt hypothécaire « ouvert » ou « fermé », à court ou à long terme, à taux variable ou à taux fixe.

Des options supplémentaires en matière d'assurance-vie, assurance-invalidité et

assurance protégeant contre la perte d'emploi peuvent vous offrir une tranquillité d'esprit additionnelle.

Conseil pour l'achat d'une hypothèque :

Aucun prêt hypothécaire n'est identique. Assurez-vous d'évaluer avec prudence toute option de flexibilité, coûts dissimulés, et toutes autres caractéristiques avant de signer sur la ligne pointillée.



Antoine Hutlet
Analyste et support au crédit/
Vérificateur interne

L'article qui précède est une insertion payée par la Caisse populaire de Saint-Claude.
Tel. : (204) 379-2332 • 1 (800) 477-7075 • caisse@cpnet.net

Des legs qui mènent loin

Les Jeux panaméricains ont rehaussé la qualité du sport amateur, du tourisme et des ressources humaines de la province.

Daniel BAHUAUD

La Société des Jeux panaméricains a rendu public le 20 avril son

rapport sur l'héritage des Jeux, qui fait le bilan des retombées sociales et économiques des Jeux de 1999. Le rapport estime, entre autres, que

l'héritage financier direct des Jeux se chiffre à 8,5 millions \$.

Près de 4,25 millions \$ resteront dans la province, cette somme ayant été offerte au Centre national du sport au Manitoba, ouvert depuis déjà deux ans. Tel que convenu par une entente fédérale-provinciale, l'autre moitié du 8,5 millions \$ sera consacrée à des activités sportives nationales, y compris les Jeux Olympiques de Sidney.

Selon un porte-parole de la Société des Jeux panaméricains, Laurent Bisson, la ristourne de 4,25 millions \$ pour le Manitoba est due à l'excellent esprit d'équipe des organisateurs. « C'est extrêmement difficile de trouver du négatif dans l'organisation des Jeux, souligne-t-il. C'est certain qu'on a réussi à épargner quelques piastres. Le beau temps ne nous a pas fait de tort non plus, puisque nous n'avons pas eu à annuler ou reporter des matchs. »

Laurent Bisson estime que les retombées sociales des Jeux sont elles aussi importantes, même si d'emblée, elles semblent avoir moins d'éclat que les infrastructures concrètes. « Le programme de mentorat pour les jeunes autochtones est un des grands succès des Jeux, affirme-t-il. Onze jeunes autochtones ont reçu une formation approfondie de deux ans dans l'organisation de jeux d'envergure. C'est une ressource importante, qui servira d'ailleurs dans l'organisation des Jeux Autochtones qui auront lieu à Winnipeg en 2002.

« Le programme de langues aura également produit des résultats concrets et durables, poursuit-il. Grâce aux Jeux Panaméricains, le Manitoba s'est doté d'une vingtaine d'interprètes hispanophones. Et le lexique sportif, développé par le Secrétariat des langues officielles, a déjà été distribué dans toutes les écoles françaises et d'immersion du Manitoba. Le lexique se trouve dans toutes les organisations sportives du Canada. C'est un



photo: Daniel Bahaud

Laurent Bisson : « Winnipeg est devenue la capitale canadienne des sports amateurs. »

atout pour la Province. »

Plus important encore, le rapport de la Société des Jeux panaméricains souligne que près de 75 millions \$ ont été affectés à l'aménagement et au développement d'installations sportives dans la province. « Il y avait 41 épreuves aux Jeux panaméricains, note Laurent Bisson. Grâce aux aménagements effectués, Winnipeg est devenue la capitale canadienne des sports amateurs. Nous pouvons dorénavant recevoir des jeux d'envergure dans chacune des disciplines. Et de fait, un tournoi de soccer amateur ainsi que le tournoi de base-ball canado-américain junior auront lieu à Winnipeg à la fin mai. »

Le tourisme au Manitoba a également bénéficié des Jeux panaméricains, qui ont servi de catalyseur à d'importants réaménagements partout au Manitoba. La Fourche a ainsi été dotée de plusieurs scènes. Un nouveau gymnase et une nouvelle école pour infirmières ont été construits sur le campus de l'Université du Manitoba, ce dernier édifice ayant d'abord été comme résidence pour les athlètes. À Gimli, l'infrastructure requise pour accommoder les amateurs de la voile a été étoffée. « Ces changements ne peuvent que rehausser l'éclat de Winnipeg et du Manitoba », conclut Laurent Bisson.

SOCCER

L'AFF prépare sa saison extérieure

L'Association des footballeurs francophones (AFF) a terminé sa saison intérieure en perdant son premier match des séries éliminatoires par la marque de 4 à 3 au Soccer Spectrum de Winnipeg.

Les compteurs de l'AFF ont été Emmanuel Colin, Magné Meisingset et Patrick Rey. Celui-ci attribue la défaite au fait que l'équipe francophone n'a pas assez exercé assez de pression sur le gardien adverse et que les joueurs

n'ont pas assez joué en équipe sur le plan défensif.

L'AFF complète donc sa saison intérieure avec une fiche de huit victoires, trois défaites et un match nul. L'équipe termine donc au quatrième rang sur dix au classement du groupe B de la troisième division de la saison régulière.

L'association se prépare pour sa saison extérieure, dont le début est prévu après la longue fin de semaine du mois de mai.

L'AFF a déjà disputé deux match hors-concours. La troupe francophone a perdu le premier par la marque de 4 à 0 contre une équipe de calibre supérieur. La deuxième partie n'a fait aucun gagnant et s'est terminée par la marque de 2 à 2.

Le club évolue en compagnie d'une dizaine d'autres équipes dans la première division, qui est un cran en dessous de la division élite.

É.T.

Message important à tous les propriétaires d'armes à feu

D'ici la fin de l'année...

Vous devez avoir un permis d'armes à feu



• Obtenir d'ici décembre 2000.

pour

posséder des armes à feu



et

vous procurer des munitions.



- Une AAFF valide fera l'affaire.
- Ni le permis de chasse ni le permis de conduire ne seront acceptés.
- Un permis n'est pas l'équivalent d'un certificat d'enregistrement.

Ne tardez pas! Faites votre demande dès maintenant!

Pour en savoir plus et pour obtenir des formulaires ou de l'aide à les remplir:

1 800 731-4000

www.cfc-ccaf.gc.ca

Canada

Télé-horaire de la semaine du 8 au 14 mai 2000



Radio-Canada
Télévision Manitoba

Du lundi au vendredi de 6 h 30 à 15 h 59

6h35	Aladdin	Trajectoires (Me)
7h00	Matin express	Second regard (J)
9h00	Les 3 Mousquetaires	Jardins du Monde (V)
9h58	Sauvages de saison	Le Monde insaisissable
10h00	Liza	de Richard Scary
11h00	La Vraie Vie	Les Chatouilles
12h00	Le Midi	15h01 Histoires de peluches
12h30	Les Détecteurs de mensonges	15h10 Iris le gentil professeur
13h00	Les Sœurs Reed	15h30 Petite étoile
14h00	Médias (L)	15h45 Rouli-roulotte (L et Ma)
	La Douce Folie de l'aventure (Ma)	La Boîte à lunch (Me et J)
		Les Frimousses (V)
		15h59 0340

Lundi

16h00	Les Aventures de la courte échelle	21h00	Molson Export
16h25	0340	22h00	Manitoba ce soir
16h30	Olympiade	22h30	Les Nouvelles du sport
16h55	0340	22h48	De bouche à oreille
17h00	Watatatow	23h49	La Politique fédérale
17h30	Manitoba ce soir	0h45	Fin des émissions
18h00	La Soirée du Hockey		

Mardi

16h00	Les Aventures de la courte échelle	19h00	Virginie
16h25	0340	19h30	La Facture
16h30	A la poursuite de Carmen Sandiego	20h00	Bouscotte
16h55	0340	21h00	Enjeux
17h00	Watatatow	21h00	Le Téléjournal/Le Point
17h30	Les Détecteurs de mensonges	22h30	Manitoba ce soir
18h00	Manitoba ce soir	22h30	Les Nouvelles du sport
		23h48	Découverte
		0h48	Fin des émissions

Mercredi

16h00	Les Histoires secrètes	Molson Export	
16h25	0340	21h00	Le Téléjournal/Le Point
16h30	Les Débrouillards	22h00	Manitoba ce soir
16h55	0340	22h30	Les Nouvelles du sport
17h00	Watatatow	► 22h48	Vues d'ici: Xanadu .
17h30	Manitoba ce soir	Can. 1998. Documentaire.	
18h00	La Soirée du Hockey	23h55	Fin des émissions

Jeudi

16h00	Super Mécanix	23h00	Manitoba ce soir
16h30	0340-Le Magazine	23h30	Les Nouvelles du sport
17h00	Watatatow	23h48	Cinéma: Aventures en coulisses . G.-B. 1994. Drame de mœurs. En 1947, à Liverpool, une jeune fille naïve s'éprend d'un directeur de théâtre sans savoir que celui-ci est homosexuel.
17h30	Les Détecteurs de mensonges	23h55	Fin des émissions
18h00	Manitoba ce soir		
19h00	Regions sauvages		
19h30	Coup de cœur		
22h00	Le Téléjournal/Le Point	2h20	Fin des émissions

Vendredi

16h00	Wool!	18h30	La Soirée du Hockey
16h25	0340		Molson à Radio-Canada
16h30	Les Nouvelles	21h00	Le Téléjournal/Le Point
16h55	0340	22h00	Manitoba ce soir
17h00	Watatatow	22h30	Les Nouvelles du sport
17h30	Les Détecteurs de mensonges	22h48	C'est juste une farce!
18h00	Manitoba ce soir	23h18	Télé-suspense: Scorpion noir . E.-U. 1995. Drame policier.
		1h40	Fin des émissions

Samedi

7h00	Petit ours	TraviCom, a envoyé une équipe en expédition dans la jungle d'Afrique centrale dans l'espoir d'y découvrir un important gisement de diamants.
7h15	Fennec	Communiquant par satellite, les explorateurs signalent qu'ils ont découvert la cité légendaire de Zinj et son trésor fabuleux. Leur message est interrompu par un affreux grognement qui laisse présager le pire pour les membres de l'expédition.
7h30	Bouledogue Bazar	22h00 Le Téléjournal
7h31	Jim Bouton	22h30 Les Nouvelles du sport
8h05	Les 101 Dalmatiens	22h45 Télé-Nuit: Les Poètes maudits . Fr.-Bel.-G.-B. 1995. Au début des années 1870, le jeune poète Arthur Rimbaud quitte sa campagne pour Paris à l'invitation de Paul Verlaine. Une relation passionnée lie bientôt les deux écrivains et entraîne une rupture entre Verlaine et sa femme enceinte. Leur liaison s'avère cependant orageuse et connaît une fin violente.
8h35	La Bande à Ovide	1h15 Fin des émissions
9h05	Hercule	
9h35	Couacs en vrac	
10h05	Et voici la petite Lulu	
10h35	Mon ami Willy	
11h00	Franc-Croisé	
11h30	Les Nouvelles Aventures des Robinson Suisse	
12h00	Le Midi	
12h30	Cinéma: Peter et Elliott . E.-U. 1977. Comédie musicale.	
15h00	On aura tout vu!	
15h30	L'Accent francophone	
16h00	Parents d'aujourd'hui	
16h30	Les oiseaux se cachent pour mourir	
17h30	Branché	
18h00	Le Téléjournal	
18h30	L'Aventure olympique	
19h00	Ticket pour l'aventure: Congo . E.-U. 1995. Film d'aventures. Une entreprise américaine de haute technologie,	

Dimanche

7h00	Benjamin	Nouvelle Lune	
7h10	Arthur	La Semaine verte	
7h30	Bouledogue Bazar	17h00	Le Téléjournal
7h31	Le Piège à filles	18h00	Découverte
8h00	Sous des villes, sous des champs	18h30	La Vie d'artiste
8h30	Timon & Pumbaa	20h00	Rendez-vous au théâtre
9h00	Animaniacs	Une maison... un jour	
9h30	Doug	22h00	Le Téléjournal
9h45	Parcelles de soleil	22h30	Les Nouvelles du sport
10h00	Le Jour du Seigneur	22h50	Jamais sans mon livre
11h00	Point de presse	23h50	Ciné-Club: L'inconnu du Nord-Express. É.-U. 1951.
11h30	Médias	Un dément tue la femme encombrante d'un joueur de tennis et en retour exige de lui un meurtre.	
12h00	Le Midi	1h45	Fin des émissions
12h30	Second regard		
13h00	La Soirée du hockey		
	Molson Export		
16h00	Émilie de la		

En raison des éliminatoires de hockey, les horaires de Radio-Canada seront sujets à changements.



Du lundi au vendredi de 4 h 30 à 16 h

4h30	Infopublicités	10h30	Coup de chapeau
4h45	Évangélisation 2000	10h45	TVA en direct
5h00	Salut, bonjour!	12h30	Boutique TVA
6h00	Bla bla bla	13h30	Les feux de l'amour
8h00	Maman Dia	14h30	Top modèles
9h30	Les Saisons de Clodine	15h00	Claire Lamarche
10h00	Aimer	16h00	Les Mordus

Lundi

17h00	Le TVA, édition 18 h	21h00	Le TVA, édition réseau
17h29	Le «Journal» de François Pélusse	21h29	Le «Journal» de François Pélusse
17h30	Piment fort	21h30	Vendredi c'est Julie
18h00	Caméra choc	22h30	Le TVA, sports
18h30	Les Ailes de la mode	22h58	Infopublicités
19h00	Place Melrose	0h58	Fin des émissions
20h00	Salle d'urgence		

Mardi

17h00	Le TVA, édition 18 h	20h00	Lobby
17h29	Le «Journal» de François Pélusse	21h00	Le TVA, édition réseau
17h30	Piment fort	21h29	Le «Journal» de François Pélusse
18h00	Dodo déco	21h30	Le Point J
18h30	Le bonheur est dans la télé	22h30	Le TVA, sports
19h00	Histoires de filles	22h58	Infopublicités
19h30	KM / H	0h58	Fin des émissions

Mercredi

17h00	Le TVA, édition 18 h	une fois au téléphone, une jeune	
17h29	Le «Journal» de François Péruce	femme s'envole pour l'Italie afin de le retrouver.	
17h30	Piment fort	21h00	Le TVA, édition réseau
18h00	La poule aux œufs d'or	21h29	Le «Journal» de François Péruce
18h30	Arcand	21h30	Le Point J
19h00	Cinéma-romance: Seulement toi . Am. 1994. Comédie sentimentale. Se croyant prédestinée à épouser un inconnu avec qui elle a parlé	22h30	Le TVA, sports
		23h01	Infopublicités
		1h01	Fin des émissions

Jeudi

17h00	Le TVA, édition 18 h	20h00	Nikita II
17h29	Le «Journal» de François Pélusse	21h00	Le TVA, édition réseau
17h30	Piment fort	21h29	Le «Journal» de François Pélusse
18h00	Fleurs et jardins	21h30	Le Point J
18h30	Les Grandes peurs de l'an 2000	22h30	Le TVA, sports
19h00	Spécial extrême limite 1	22h58	Infopublicités
		0h58	Fin des émissions

Vendredi

17h00	Le TVA, édition 18 h	21h30	Le Point J
17h29	Le «Journal» de François Pélusse	22h30	Le TVA, sports
17h30	Piment fort	23h02	Cinéma: Arthur II . Am. 1988. Comédie de mœurs. Un homme heureux en ménage doit épouser la fille d'un richissime personnage pour retrouver sa fortune.
18h00	Claire Lamarche	1h02	Infopublicité
19h00	Histoire vraie: Un amour abusif	2h02	Fin des émissions

Samedi

4h30	Infopublicité	suite d'une fracture du bras droit, un jeune amateur de baseball découvre l'extrême rapidité de son membre ce qui lui vaut ainsi d'être engagé par une équipe de Chicago.
5h30	En forme avec Josée Lavigne	
6h00	Salut, bonjour!	
9h00	Quoi de neuf Bugs?	
9h30	Partenaires de la réussite	
10h00	Le goût de chez nous	➤ 19h30 Cinéma extrême: Prête à tout . Am. 1995. Comédie satirique. Obsédée par l'idée de devenir une personnalité de la télévision, une femme fait assassiner son mari pour l'empêcher de freiner son plan de carrière.
10h30	Vins et fromages	21h30 Le TVA, édition réseau
11h00	Fleurs et jardins	21h54 Le TVA, Sports
11h30	Infopublicité	➤ 22h22 Cinéma: La clé du mystère . Am. 1993. Drame policier. Une femme inspecteur de police interroge un gamin interné dans un hôpital psychiatrique dans l'espoir de retrouver la trace d'un dangereux meurtrier.
12h00	Les Ailes de la mode	0h22 Infopublicités
12h30	Boutique TVA	1h52 Fin des émissions
13h00	Infopublicités	
15h00	Cinéma-pop: L'Amour poursuit . Am. 1990. Comédie policière. Engagé par une femme riche pour enquêter sur un amant mystérieux, un détective découvre qu'il est lui-même l'objet de la fraude.	
17h00	Le TVA, édition 18 h	
17h29	Le «Journal» de François Pélusse	
17h30	Cinéma-extra: La Recrue de l'année . Am. 1993. Comédie. À la	

Dimanche

4h30	Infopublicités	17h00	Le TVA, édition 18 h
5h30	En forme avec Josée Lavigne	17h29	Le «Journal» de François Pélusse
6h00	Salut, Bonjour	17h30	Décibel
9h00	Vision mondiale	18h00	Fort Boyard
10h00	Évangélisation 2000	19h00	Cinéma-dimanche: La Rivière du danger . Am. 1999. Film d'aventures. Durant une expédition en rafting, un couple et ses enfants tombent sur un fugitif qui leur réserve un mauvais sort.
10h30	Complètement marteau	21h00	La fête du Québec à Paris
11h00	Via TVA	22h00	Le TVA, édition réseau
11h30	Fais-en ton affaire!	22h24	Le TVA, Sports
12h00	Infopublicités	22h43	Le «Journal» de François Pélusse
12h30	Boutique TVA	22h50	Évangélisation 2000
13h30	Infopublicité	0h50	Fin des émissions
14h00	Le championnat des quilles		
15h00	Cinéma en famille: Le jeune Ivanhoe . Can. 1995. Film d'aventures. Une jeune chevalier saxon se soulève contre la domination normande.		

Le Jour du Seigneur:
le dimanche 14 mai à 10 h à la SRC
Messe célébrée à l'église
Saint-Anoine-de-Padoue, à Ottawa.



Du lundi au vendredi de 5 h 00 à 14 h 30

5h00	TV5 Infos	11h15	Gourmandises (Ma au J)
5h03	Histoires de musées (L)		Le temps des barbares (L)
	Taxi pour l'Amérique (Ma)		Revue de presse
	Les idées lumière (Me)		canadienne (V)
	Panorama (J)	11h30	Faut pas rêver (Ma)
	Les arts et les autres (V)		Echec et maths (Me)
5h30	Télématin		Des racines et des ailes (L)
7h30	Les Zap		Faxculture (V)
8h00	Zig zag café	12h30	Fleurs et jardins (L)
9h00	Journal de TV5		Epopée en Amérique (Ma)
9h15	TV5 Questions		Découverte (V)
9h30	100% Question	12h45	Franc parler (Me)
10h00	TV5 Infos	13h00	Funambule (L)
10h03	Mise au point (L)		À bon entendeur (Me)
	Dimanche midi Amar (Ma)		Vins et fromages (V)
	Dites-moi (Me)	13h30	Journal de France 2
	Outremers (J)	14h00	Journal belge
	Les idées lumière (V)	14h30	Journal suisse
	La 50e avenue (V)	15h00	La chance aux chansons
10h30	Journal de TV5	15h45	Gourmandises
11h00			

Lundi

16h00	Autant savoir	23h15	Quand j'étais p'tit
16h30	Pyramide	0h45	TV5 questions
17h00	Les caméts du bourlingueur	1h00	Reflets Sud
		2h00	TV5 infos
		2h03	Mise au point
		3h00	Journal de TV5
		3h15	TV5 Questions
		3h30	Pyramide
		4h00	Autant savoir
		4h30	100% Question

Mardi

16h00	Téléjournal	22h30	Soir 3
16h30	Pyramide	23h00	Journal de TV5
17h00	Des chiffres et des lettres	23h15	La 14e Nuit des Molières
17h30	Les idées lumière	2h00	TV5 infos
18h00	Journal de France 2	2h03	Dimanche midi Amar
18h30	Des racines et des ailes	3h00	Journal de TV5
19h00	TV5 infos	3h15	TV5 Questions
20h00	Temps présent	3h30	Pyramide
21h30	Journal belge	4h00	Des chiffres et des lettres
22h00	Journal suisse	4h30	100% Question

Mercredi

16h00	Télécinéma	22h30	Soir 3
16h30	Pyramide	23h00	Journal de TV5
17h00	Des chiffres et des lettres	23h15	Des racines et des ailes
17h30	Panorama	2h00	Temps présent
18h00	Journal de France 2	2h03	Israël/Palestine : dialogue pour un partage
18h30	Envoyé spécial	3h00	Journal de TV5
19h00	TV5 infos	3h15	TV5 Questions
20h00	Méditerranée	3h30	Pyramide
20h30	Épopée en Amérique	4h00	Des chiffres et des lettres
21h30	Journal belge	4h30	100% Question
22h00	Journal suisse		

Jeudi

16h00	Magellan hebdo	23h00	Journal de TV5
16h30	Pyramide	23h15	Envoyé spécial
17h00	Des chiffres et des lettres	0h45	TV5 questions
17h30	Les arts et les autres	1h00	Épopée en Amérique
18h00	Journal de France 2	2h00	TV5 infos
18h30	Union libre	2h03	Dites-moi
19h30	Écrans du monde	3h00	Journal de TV5
20h00	Une aventure de Nestor Burma	3h15	TV5 Questions
21h30	Journal belge	3h30	Pyramide
22h00	Journal suisse	4h00	Des chiffres et des lettres
22h30	Soir 3	4h30	100% Question

Vendredi

Vendredi

16h00	Courants d'art	23h00	Journal de TV5
16h30	Pyramide	23h15	Une aventure de Nestor Burma
17h00	Des chiffres et des lettres	0h45	Le temps des barbares
17h30	d.	2h00	TV5 infos
18h00	Journal de France 2	2h03	Outremers
18h30	Thalassa	3h00	Journal de TV5
19h30	Faut pas rêver	3h15	TV5 Questions
20h27	TV5 infos	3h30	Pyramide
20h30	La télé des FrancoFolies	4h00	Des chiffres et des lettres
21h30	Journal belge	4h30	100% Question
22h00	Journal suisse		
22h30	Soir 3		

Une artiste pédagogue

Daniel BAHUAUD

Dominique Rey est la coordonnatrice des programmes scolaires français au Musée des Beaux-Arts de Winnipeg. Le poste, qu'elle occupe depuis le début de janvier, fait le bonheur de la Franco-Manitobaine, bien qu'il présente aussi plusieurs défis à relever.

« Le poste me permet de faire du travail en studio deux jours par semaine, explique l'artiste qui s'adonne à la peinture et à la photographie. Pour une artiste, c'est important d'avoir le temps de produire! »

En tant que coordonnatrice des programmes scolaires, Dominique Rey doit préparer et présenter les expositions d'artistes aux élèves des écoles françaises et d'immersion. « Il faut savoir ajuster son tir, puisque le Musée accueille des jeunes de tous les niveaux, allant du primaire au secondaire, explique-t-elle. Pour les plus jeunes, nous mettons plus d'accent sur les thèmes, ou sur la couleur et la forme des ouvrages exposés. Pour les étudiants du secondaire, les présentations sont plus analytiques. Nous leur parlons de la vie de l'artiste, de sa technique et de ce qui l'a inspiré. Nous établissons aussi des correspondances entre son œuvre et la société ou d'autres formes d'expression artistique de la même époque. »



Dominique Rey.

« N'empêche que ce n'est pas un cours d'art, affirme Dominique Rey. Au Musée, notre objectif est de susciter chez les jeunes une meilleure appréciation des arts visuels. Nous voulons leurs faire comprendre que l'art est très proche du quotidien. L'art, c'est une expérience personnelle parmi les plus stimulantes. »

Outre les présentations, Dominique Rey doit faire la publicité des programmes auprès des écoles et des médias. En plus, elle s'occupe du recrutement et de la formation des guides bénévoles. « C'est tout un défi, lance-t-elle. Le roulement des bénévoles est assez fréquent. Ceux qui donnent régulièrement de leur temps sont rares. Nous sommes donc toujours à la recherche de gens prêts à se dévouer. »

Dominique Rey a obtenu un Baccalauréat en Beaux-Arts à l'Université du Manitoba en 1999. La même année, l'artiste a obtenu une bourse pour effectuer un programme d'été en studio à l'Université Yale aux États-Unis. Ses œuvres ont été exposées à l'Université du Manitoba, ainsi qu'aux galeries Ace Art et Main Accés à Winnipeg. Dominique Rey participe depuis septembre au programme de mentorat MAWA (Mentoring Artists for Women's Art), qui jumelle des artistes professionnels de renommée à de jeunes artistes prometteurs. Elle travaille avec Susan Chase, une artiste manitobaine reconnue.

Un incubateur est né

Le réseau d'incubation d'entreprise et de mentorat du CDEM verra le jour à l'automne. La ministre du Patrimoine Canadien, Sheila Copps, finance en partie le projet à raison de 450 000 \$ répartis sur deux ans.

Erick Théberge

C'est maintenant officiel, le réseau d'incubation d'entreprise et de mentorat verra le jour, vraisemblablement au début de l'automne, à travers les municipalités bilingues du Manitoba. Le projet a été lancé officiellement en grande pompe lors de l'assemblée générale de l'Association des municipalités bilingues du Manitoba (AMBM) qui s'est tenue le 26 avril, au Club La Vérendrye.

La ministre fédérale du Patrimoine Canadien, Sheila Copps, le secrétaire d'État à la Diversification de l'Économie de l'Ouest (DÉO), Ronald Duhamel et le ministre des Finances du Manitoba, Greg Selinger, étaient tous présents à cette soirée. La ministre Sheila Copps se disait heureuse d'appuyer le projet d'incubation et de mentorat. « La communauté franco-manitobaine est la seule au pays à mettre sur pied un tel projet. Je pense que les minorités en général sont moins favorisées par les gouvernements, analyse-t-elle, donc les gens ont l'habitude de se prendre en main et de développer un esprit de débrouillardise et d'entrepreneuriat. »

Le président du Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba (CDEM), François Catellier, s'est également dit satisfait de l'appui général qu'a reçu le projet d'incubation. « Le réseau d'incubation et de mentorat d'entreprise profitera aux prochaines générations, déclare-t-il. Le projet répond à des besoins exprimés depuis longtemps dans la communauté. »

Le réseau d'incubation d'entreprise et de mentorat bénéficie d'une aide financière conjointe du ministère du Patrimoine Canadien et du ministère du Développement des ressources humaines. À ce sujet, Sheila Copps a remis un chèque à la directrice du CDEM, Mariette Mulaire, représentant un montant de 450 000 \$, répartis sur deux ans. Ronald Duhamel a pour sa part rendu public la contribution de sa collègue Jane Stewart, égalant l'appui financier de Sheila Copps.

D'autre part, Ronald Duhamel s'appête à annoncer que DÉO renouvellera le financement du CDEM et créera un fonds d'emprunt pour des entreprises naissantes. Cependant, le montant n'a pas encore été divulgué.

Greg Selinger n'écarter pas la possibilité de contribuer au financement du projet.



photo: Hubert Pantel

Raymond Poirier était très heureux de l'annonce d'un financement de 450 000 \$ pour le réseau d'incubation d'entreprise faite par la ministre du Patrimoine Canadien, Sheila Copps.

Mariette Mulaire mentionne que le CDEM négocie actuellement des fonds supplémentaires auprès du ministère de l'Éducation du Manitoba et de DÉO.

« Les sommes d'argent que nous avons reçues répondent en grande partie aux besoins du CDEM, déclare-t-elle, elles nous permettront de démarrer le projet. »

L'incubation d'entreprise prendra une double forme. D'un côté, les entrepreneurs sérieux, désireux d'entreprendre des démarches pour mettre sur pied une entreprise, pourront bénéficier des compétences de personnes qualifiées, qui les épauleront dans le processus de création d'entreprise. L'ancien Club La Vérendrye servira de siège social au réseau d'incubation.

Le projet veut aussi établir un

针灸药



MARTIN JOYAL

Docteur en médecine chinoise

PHYTHÉRAPIE (herbes)

ACUPUNCTURE

CLINIQUE EST-OUEST

492, rue Main, Wpg (MB) R3B 1B7

site web : botanicum.com

Tél.: (204) 942-0950

Ordonnance N° 1 (modification n° 2) AVIS DE MISE EN VIGUEUR DES RESTRICTIONS

CONCERNANT LES VÉHICULES EMPRUNTANT
LES ROUTES DE LA PROVINCE DU MANITOBA

Les propriétaires et les conducteurs de véhicules sont priés de noter qu'aux termes du paragraphe 86(1) du Code de la route, l'ordonnance n° 1 est par les présentes modifiée comme suit à compter de 6 heures du matin le 1 mai 2000, et que les restrictions demeureront en vigueur jusqu'à avis contraire.

Les restrictions de niveau 2 s'appliqueront à tous les véhicules empruntant les routes de classe A1 et les routes de classe B1 suivantes :

SUPPRIMER :

R.P.G.C. 9 - De la R.P.S. 229 jusqu'à la R.P.S. 519
R.P.S. 201 - De la R.P.G.C. 75 jusqu'à la R.P.S. 200

PAR DÉCRET DE GUY S. COOPER
SOUS-MINISTRE ADJOINT PAR INTÉRIM
CONSTRUCTION ET ENTRETIEN

Voirie et Services
gouvernementaux
Manitoba



APPEL DE CANDIDATURES

L'AVENIR M'APPARTIENT.

Et j'y crois.

Prix aux jeunes entrepreneurs 2000

Nous sommes à la recherche des
meilleurs jeunes entrepreneurs au Canada

Si vous avez 30 ans ou moins, exploitez une entreprise en croissance et considérez que l'innovation et l'exportation peuvent la rendre encore plus florissante, vous pourriez recevoir l'un des 13 Prix aux jeunes entrepreneurs.

Saisissez cette chance de promouvoir votre entreprise, de voir votre mérite reconnu à l'échelle nationale et d'obtenir des conseils d'un mentor pendant une année complète. Vous pourriez remporter également le Prix du mérite à l'exportation.

Vous pouvez présenter votre propre candidature ou celle d'une autre personne. Pour ce faire, il suffit de remplir le formulaire de mise en candidature en ligne (accessible à l'adresse www.bdc.ca), d'appeler au 1 888 INFO-BDC ou de passer à la succursale de la BDC la plus près de chez vous.

Les prix seront remis en octobre à l'occasion du lancement de la Semaine de la PME à Ottawa.

Date limite de réception des candidatures : le 26 juin 2000

www.bdc.ca
1 888 INFO-BDC



Banque de développement du Canada
Business Development Bank of Canada

Les candidats doivent être âgés de 30 ans
ou moins le 31 décembre 2000.



Les francophones mis en valeur

Le Réseau communautaire a été invité à se faire connaître au Forum de développement économique rural du Manitoba, organisé par le gouvernement manitobain.

Érick THÉBERGE

Le forum de développement économique rural, organisé chaque année par le gouvernement provincial, s'est tenu cette année du 27 au 29 avril, à Brandon.

L'occasion était belle pour le Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba (CDEM) et le Réseau communautaire franco-manitobain de promouvoir les forces de la communauté francophone et d'établir de bons contacts avec des représentants du gouvernement manitobain.

Ils ont rencontré, entre autres, des agents du ministère de l'Industrie et du Commerce du Manitoba, du ministère du Tourisme du Manitoba et du

centre de services aux entreprises du Manitoba, qui étaient sur place pour promouvoir les nouveaux programmes gouvernementaux de développement régional.

Le forum a cherché à rassembler toute personne intéressée par le développement économique du milieu rural, comme des élus municipaux et des agents de développement économique provenant de diverses municipalités manitobaines.

L'agent de services commerciaux du CDEM, Daniel LaBossière, indique que l'expérience a été enrichissante. « J'ai rencontré des gens provenant d'autres communautés manitobaines qui étaient, comme nous, à la recherche de nouvelles idées de développement communautaire, mentionne-t-il. J'ai pu établir des contacts avec des personnes qui pourraient jouer un

rôle important dans le développement économique de notre communauté. »

À l'occasion d'un atelier lui étant entièrement consacré, le Réseau communautaire franco-manitobain a été invité à présenter sa structure.

En compagnie de sa collègue de la région Est, Mariette Kirouac, l'agent du réseau communautaire pour la région de l'Ouest, Diane Martel, a co-animé l'atelier devant une douzaine de personnes. Elle indique que les personnes présentes à l'atelier ont été impressionnées par le dynamisme du réseau communautaire.

« Les participants ont pu se rendre compte que notre réseau a beaucoup d'aspects qui peuvent être adaptés à d'autres groupes culturels, comme le fonction-

nement du réseau en lui-même, explique Diane Martel. On leur a expliqué que les projets communautaires du réseau émergent de la population. Les agents communautaires ne sont là que pour fournir les outils et l'aide nécessaire à concrétiser ces projets, comme la présentation de films en français lors d'une soirée cinéma, ou la mise sur pied d'une garderie. »

Diane Martel indique que l'atelier lui a permis de réaffirmer l'importance du réseau communautaire pour la communauté franco-manitobaine. « La force du réseau, affirme-t-elle, c'est sa présence sur le terrain parmi les gens. C'est grâce à eux et aux agents qui œuvrent dans les communautés que notre réseau est si dynamique. »



Archives La Liberté

Daniel LaBossière.

CARTIER

Un nouvel édifice municipal

La municipalité rurale de Cartier va de l'avant avec son projet de construction d'un édifice municipal à Élie.

Les travaux devraient commencer à la fin du mois de juin et devraient se terminer en novembre.

Selon l'administrateur de la municipalité de Cartier, André Carrière, il était temps que la municipalité se dote d'un nouvel édifice. « On commençait à être vraiment à l'étroit, remarque-t-il. Bien que nous l'ayons rénové souvent, l'édifice actuel date de 1938. Nos besoins administratifs ont bien changé depuis ce temps. »

L'administrateur municipal explique que le dernier budget municipal prévoit 500 000 \$ pour le projet. La construction du nouvel édifice devrait coûter 400 000 \$, et la municipalité, qui compte quatre employés, a prévu 100 000 \$ de plus en vue de l'achat éventuel du terrain.

André Carrière mentionne que la superficie du nouvel édifice sera comprise entre 3 500 pieds carrés et 4 000 pieds carrés, soit une surface presque deux fois plus grande que l'édifice actuel, dont la superficie s'élève à 1 600 pieds carrés.

Selon lui, depuis quelques années, plusieurs municipalités de la région ont été de l'avant avec des projets similaires, entre autres, la municipalité de Saint-François-Xavier et de Rosser.

É.T.

Les membres du conseil d'administration de l'AMBM

Président : Denis Bibault - Notre-Dame-de-Lourdes
Vice-président : Roger Vermette - Montcalm
Trésorier : J. Guy Lefebvre - Sainte-Anne
Secrétaire : Jeff Lefebvre - Ritchot
Daniel Vandal - Winnipeg
Claude Chappellaz - Saint-Claude
Ronald Viellaurie - La Broquerie
Jean Goulet - DesSablery
Richard Grenier - Saint-Leon
André Lefebvre - Sainte-Anne
Marc Chartrand - Saint-Laurent
Gerald Fontaine - Saint-Pierre
Martin Dupont - Saint-Lazare-Ellice
Georges Harbottle - Saint-Georges
Leo Pittet - Somerset
Directeur général : Raymond Poirier

Les affaires, ça donne des ailes !

Développer l'économie chez nous, c'est aussi trouver des façons originales d'augmenter les chances de réussite de nos nouvelles entreprises.

Dès l'automne prochain, les jeunes et les moins jeunes qui veulent se lancer en affaires dans nos municipalités auront un outil fait sur mesure pour contribuer à leur succès : le Réseau d'incubation d'entreprises et de mentorat du CDEM !



Les membres du conseil d'administration du CDEM

Président : François Carlier - DesSablery
Vice-présidente : Julie Turcotte-Maynard - représentante
Chambres de commerce et comités de développement économique
Secrétaire : Victor Dumesnil - Ritchot
Marc Marion - DesSablery
Henri Marion - Montcalm
Yves Julien - Notre-Dame-de-Lourdes
Gilles Chappellaz - Saint-Claude
Paul Grenier - Saint-Leon
Raymond Lavergne - Saint-Pierre-Jolys
Poste à combler - Sainte-Anne
Claudette Toupin - Winnipeg
Ivan Tremblay - Saint-Lazare-Ellice
Cheryl Dumont - Saint-Laurent
Rose-Marie Blanchette - Saint-Georges
Rémi Messner - Somerset
Christian Dandeneau - représentant
Conseil jeunesse provincial
Pierre Marcon - représentant
Caisses populaires et mouvement coopératif
Pierrette Kleibbaum - représentante
Formation et ressources humaines
Mariette DeGagne - représentante, Information technologique
Ian MacPherson - représentant, Tourisme
Lolise Durand - représentante
Développement rural et appui aux entreprises
Directrice générale : Mariette Mulaire

La ministre du Patrimoine canadien, Sheila Copps, le secrétaire d'État à la Diversification de l'économie de l'Ouest, Ronald Duhamel, et le ministre des Finances du Manitoba, Greg Selinger, étaient présents à l'assemblée annuelle.

Près de 300 personnes ont assisté à l'annonce du Réseau d'incubation d'entreprises et de mentorat du CDEM.

Le président de l'AMBM, Denis Bibault, a souhaité la bienvenue aux quatre municipalités nouvellement membres : Somerset, Saint-Georges, Saint-Laurent et Saint-Lazare-Ellice.

L'incubation d'entreprises? C'est un processus qui permet à des entreprises naissantes d'évoluer dans un milieu protégé jusqu'au moment où elles sont prêtes à voler de leurs propres ailes.

Le mentorat est le jumelage de jeunes entreprises avec des gens d'affaires expérimentés. Le Réseau d'incubation et de mentorat du CDEM sera un moyen de garder chez nous les personnes nouvellement en affaires et de créer de l'emploi dans nos communautés.

Merci à nos partenaires !

Lors de son assemblée annuelle le 26 avril, l'Association des municipalités bilingues du Manitoba était fière d'annoncer la création prochaine du Réseau d'incubation d'entreprises et de mentorat du CDEM. L'AMBM et son Conseil de développement économique (le CDEM) remercient leurs partenaires pour leur appui envers un projet qui aura des retombées importantes sur notre économie et notre jeunesse. Merci aux gouvernements fédéral et provincial, aux municipalités membres de l'AMBM et à leurs corporations de développement communautaire.



Association des municipalités bilingues du Manitoba

CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES MUNICIPALITÉS BILINGUES DU MANITOBA



ECONOMIC DEVELOPMENT COUNCIL FOR MANITOBA BILINGUAL MUNICIPALITIES

De la politique sans cynisme

Les étudiants franco-manitobains qui ont participé au Forum pour jeunes Canadiens à Ottawa sont revenus plus respectueux des autres cultures et du système parlementaire.

Daniel BAHUAUD

« Si tu es le moindre curieux et si tu aimes rencontrer les gens, le Forum pour jeunes Canadiens, c'est la chose à faire », lance Christianne Hacault.

L'étudiante en secondaire 4 au collège Gabrielle-Roy en sait quelque chose. Accompagnée de

deux autres étudiants, elle s'est rendue à Ottawa du 9 au 14 avril afin de participer à cette rencontre qui a pour but de conscientiser les jeunes sur le fonctionnement du système parlementaire canadien.

Une quarantaine d'étudiants manitobains ont participé à l'événement annuel, qui accueillait cette année 11 étudiants internationaux. Ces derniers avaient participé en octobre au congrès

mondial des jeunes à Paris et étaient venus présenter un Manifeste écrit lors de cet événement.

« C'était une expérience unique, note l'étudiante au collège Gabrielle-Roy, Dominique Jolicoeur. Nous avons parlé des aspirations des jeunes, de la protection et la restauration de l'environnement, du racisme et de la guerre. Ce n'est pas tous les jours qu'on a la chance de s'entretenir avec un Norvégien pour discu-

ter des différences entre nos deux pays. »

Christianne Hacault abonde dans ce sens. « Ma perspective a changé, souligne-t-elle. J'accepte un peu plus les autres et leurs différences culturelles. »

Grâce à une simulation d'une séance parlementaire, le Forum permet aux participants de mieux se renseigner sur le processus gouvernemental.

« Comme étudiants, on est déjà exposé au système parlementaire en secondaire 1 et 3, mentionne un élève du collège Louis-Riel, Martin Gautron. Je me disais que je le comprenais bien, mais le Forum m'a permis de le vivre de façon concrète. J'ai assisté à des réunions de comités spéciaux, j'ai observé des séances du Sénat et de la Chambre des Communes. On a aussi rencontré les députés. C'est tout un cours! »

« La vie d'un politicien est importante et difficile, ajoute Dominique Jolicoeur. Mon expérience au Forum est venue confirmer cette opinion. »

En effet, à cause de sa participation au Forum, on a demandé à l'étudiante d'être maître de cérémonie lors de la présentation "Échange-Canada" faite le 27 avril lors de la visite de Sheila Copps à Winnipeg. « Ça m'a ouvert des portes », affirme-t-elle.

Christianne Hacault apprécie elle aussi le travail qui se fait à Ottawa. « Je connais David Iftody,



photo: Daniel Bahaud

Christianne Hacault et Dominique Jolicoeur : Une expérience unique.

le député de ma circonscription fédérale, explique-t-elle. Le Forum m'a permis de voir plusieurs députés, même de partis différents, s'entendre et discuter calmement. Ce n'est pas du tout l'impression qu'a la majorité des Canadiens. »

Professeur au collège Louis-Riel et un des chefs d'équipe de l'équipe qui participe au Forum, Guy Gagnon estime que les enseignants peuvent bénéficier de l'expérience. « Pour nous, le Forum est une occasion de développement professionnel, explique-t-il. On se ressource et on approfondit notre connaissance du système gouvernemental. Le Forum nous permet aussi en tant qu'individus de nous défaire du cynisme qui prévaut à l'égard du monde de la politique. Les adultes en apprennent autant que les jeunes. »



Votre maison est payée?

Quelle est la valeur actuelle de votre maison?
Combien valait-elle il y a 5 ans? 10 ans?

Nous avons des idées pour vous aider à réduire vos impôts tout en utilisant la valeur de votre maison!

Pour plus de renseignements appelez dès aujourd'hui!

TC Groupe Investors

943-6828



Gilbert Cloutier, CFP, CMA
Tél.: 237-0762 (rés)



Mario Collette, CFP
Tél.: 257-0972 (rés)



Renald Massicotte, CGA
Tél.: 772-0006 (rés)



Claude Chartier
Tél.: 424-5329 (rés)



Conseil national des produits agricoles

National Farm Products Council

EN CE QUI CONCERNE LA TENUE D'AUDIENCE PUBLIQUE DANS LE CADRE D'UNE ENQUÊTE SUR LE BIEN-FONDÉ DE LA CRÉATION D'UN OFFICE CANADIEN DE RECHERCHE, DE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS ET DE PROMOTION POUR LES BOVINS DE BOUCHERIE

AVIS DES DATES ET ENDROITS DE L'AUDIENCE

Le CONSEIL NATIONAL DES PRODUITS AGRICOLES donne, par le présent, avis que les séances de l'audience publique dans le cadre d'une enquête sur le bien-fondé de la création d'un office canadien de recherche, de développement des marchés et de promotion pour les bovins de boucherie commenceront à 10h (heure locale), aux endroits et dates indiqués ci-dessous:

Le 26 mai 2000
Hôtel Sheraton Cavalier
2620 - 32^e avenue N.E.
Calgary (Alberta)

Le 30 mai 2000
Hôtel Regal Constellation
900, chemin Dixon
Etobicoke (Ontario)

Le 6 juin 2000
Holiday Inn Pointe-Claire
6700, autoroute Trans-Canada
Pointe-Claire (Québec)

Toute personne intéressée à faire une présentation est prié d'aviser la secrétaire des audiences avant le début de l'audience au coordonnées au-dessous.

Si le temps le permet, les personnes désirant offrir leurs commentaires pourront le faire au cours de chaque session de l'audience.

AVIS CONCERNANT LA DÉPOSITION DES RÉPONSES ÉCRITES

TENIR COMPTE que les réponses écrites aux exposés doivent être déposées auprès du Conseil national des produits agricoles, 10^e étage, Édifice Canada, 344, rue Slater, Ottawa (Ontario) K1R 7Y3, au plus tard la fermeture des bureaux le 1er juin, 2000.

Toute correspondance ou demande de renseignements devrait être adressée à la secrétaire de l'audience, Carola McWade par téléphone au (613) 995-9697, par télécopieur (613) 995-2097 ou par courrier électronique à l'adresse mcwadec@em.agr.ca

Canada

Tu veux apprendre en FRANÇAIS!

Tu veux vivre et créer en FRANÇAIS!

Tu veux t'épanouir en FRANÇAIS!

Viens te joindre aux 650 élèves du Collège Louis-Riel pour une éducation de qualité!

Alexis Bertrand • Denis Clément

Équipe administrative
585, rue Saint-Jean-Baptiste,
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 2Y2

Téléphone : 237-8927

Télécopieur : 235-0139

abertrand@ariane.dsrm.mb.ca

dclement@ariane.dsrm.mb.ca



Collège Louis-Riel

EMPLOIS ET AVIS

CHAUFFEURS D'AUTOBUS SCOLAIRES

Venez vous joindre à l'équipe de KING TRANSPORTATION!
Nous embauchons dans les régions suivantes:

SAINT-BONIFACE
SAINT-JAMES
SAINT-VITAL

COMPÉTENCES REQUISES:

- 1) Permis de conduire classe 2 avec certificat de conducteur d'autobus scolaires.
- 2) Bilingue (français et anglais).
- 3) Doit aimer les enfants.

FORMATION ET CERTIFICATION EN JUILLET
SERONT FOURNIES AUX CANDIDAT.E.S QUI N'ONT PAS
UN PERMIS DE CONDUIRE CLASSE 2 AVEC UN CERTIFICAT
DE CHAUFFEUR D'AUTOBUS SCOLAIRES.

CONTACTEZ
KING TRANSPORTATION LTÉE
3051, chemin ST. MARY'S
SAINT-GERMAIN (MANITOBA) R0G 2A0
(204) 257-0696

La Division scolaire franco-manitobaine n° 49 Apprendre et grandir ensemble

Enseignant.e

La Division scolaire franco-manitobaine n° 49 est à la recherche de candidat.e.s pour combler le poste suivant au **Collège Louis-Riel** :

Enseignant.e :
Anglais • S2 à S4
Contrat temporaire à 100 %

L'entrée en fonction se fera le 28 août 2000. Ce contrat temporaire prendra fin le 29 juin 2001.

Veuillez indiquer votre intérêt par écrit en communiquant avec la direction du Collège Louis-Riel **avant le vendredi 12 mai 2000** :



Monsieur Alexis Bertrand
Directeur
Collège Louis-Riel
585, rue Saint-Jean-Baptiste
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 2Y2

Téléphone : (204) 237-8927 Télécopieur : (204) 235-0139

La Division scolaire franco-manitobaine n° 49 Apprendre et grandir ensemble

Direction

La Division scolaire franco-manitobaine n° 49 est à la recherche de candidatures pour le poste suivant :

École Précieux-Sang (M-8) (232 élèves)
Direction à 100 % du temps

Les candidat.e.s doivent :

- avoir d'excellentes habiletés de communication;
- posséder un brevet d'enseignement;
- avoir un minimum de cinq ans d'expérience comme enseignant.e;
- avoir une connaissance générale des programmes d'études;
- avoir des qualités de leadership et des habiletés en administration scolaire;
- promouvoir la mission de la DSFM et de la communauté scolaire.

Une préférence sera accordée aux candidat.e.s qui ont :

- de l'expérience en administration scolaire;
- un certificat en administration scolaire.

Les personnes intéressées enverront leur demande au directeur général, accompagnée d'un curriculum vitae, **avant 12 h le lundi 8 mai 2000** à :



Monsieur Léo Robert
Directeur général
Division scolaire franco-manitobaine
Case postale 204
485, chemin Dawson
Lorette (Manitoba)
R0A 0Y0

Téléphone: (204) 878-9399 Télécopieur: (204) 878-9407

La Division scolaire La Montagne n° 28

est à la recherche de candidatures pour les postes suivants :
Saint-Claude
0,50 maternelle
0,85 à 1,00 Français 4^e année,
Basic French 5^e année,
Basic French S1-S4 et autres sujets à déterminer.

Institut Collégial Somerset
1,00 directeur(trice)
75 % administration et
25 % enseignement.

Division

Psychologue

poste permanent à demi-temps.
Entrée en fonction :
aussitôt que possible.

Veuillez soumettre votre demande d'emploi à :

Henri A. Bouvier
Directeur général
Division scolaire La Montagne n° 28
C.P. 160
Notre-Dame-de-Lourdes (Manitoba)
R0G 1M0
Téléphone : (204) 248-2228
Télécopieur : (204) 248-2482



SERVICE DE POLICE DE SAINTE-ANNE POSTE DE CHEF DE POLICE

La Ville de Sainte-Anne accepte présentement des candidatures pour le poste de chef de police de son Service de police, composé de trois membres. Sainte-Anne est située à 50 kilomètres au sud-est de Winnipeg, au Manitoba, et a une population de 1 511 résidents.

COMPÉTENCES REQUISES :

- être citoyen canadien;
- détenir un certificat valide de formation d'une école de police reconnue par le gouvernement du Manitoba, et avoir reçu de la formation continue;
- avoir au moins cinq années d'expérience dans les domaines de l'administration ou de la supervision d'un service de police et au moins huit années d'expérience générale en tout dans la police;
- pouvoir s'exprimer avec facilité en français et en anglais, à l'oral et à l'écrit;
- détenir un permis de conduire valide du Manitoba et ne pas avoir de casier judiciaire;
- présenter un certificat d'un médecin habilité à exercer au Manitoba attestant qu'il ou elle est en bonne santé.

ÉCHELLE DE SALAIRE : de 35 000 \$ à 45 000 \$ par année.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur demande au plus tard le 19 mai 2000, à l'adresse suivante :

Monsieur J. G. Lévesque
Directeur général
Ville de Sainte-Anne
181, avenue Centrale
Sainte-Anne (Manitoba)
R5H 1G3

Télécopieur : (204) 422-5459

La Division scolaire de Saint-Vital n° 6

recherche des candidat(e)s pour le poste d'enseignement
permanent à 100 % du temps en immersion.

ENSEIGNANT.E EN ÉCONOMIE FAMILIALE

Ce poste débutera le 29 août 2000. La personne recherchée doit posséder un brevet d'enseignement du Manitoba, ainsi qu'un diplôme en Écologie humaine/Économie Familiale. Les candidat.e.s doivent être bilingues (français/anglais).

Veuillez s.v.p. envoyer votre curriculum vitae en citant le bulletin numéro 4017/T/00 au plus tard le 11 mai 2000 à 13 h à :

Bureau du personnel
Division scolaire de Saint-Vital n° 6
900, chemin St. Mary's
Winnipeg (Manitoba)
R2M 3R3
Télécopieur: 257-8103

Pour pouvoir travailler à la Division scolaire de Saint-Vital, le nom de cette personne ne doit pas figurer au Registre des cas d'enfants maltraités. Nous remercions toute personne qui soumet sa demande. Cependant, nous contacterons seulement les personnes considérées pour l'emploi.



APPEL DE CANDIDATURES

DIRECTEUR-RÉDACTEUR, JOURNAL AGRICOM

Fondé en 1983 le journal Agricom, le seul journal agricole d'expression française de l'Ontario, est présentement à la recherche d'une personne qui pourrait assumer le poste de Directeur-Rédacteur.

Agricom est publié 22 fois par année dans tout l'Ontario et dans plusieurs régions du Québec.

Compétences requises :

- diplôme en journalisme ou en sciences agricoles ou formation et expérience équivalentes;
- dynamisme, sens de l'initiative, sens des affaires et de la gestion;
- intérêt profond pour les dossiers agricoles régionaux et internationaux et habileté à vulgariser l'information;
- maîtrise de la langue française écrite et parlée;
- habileté à diriger et à motiver une équipe sous pression;
- habileté à utiliser des logiciels de traitement de texte et de bureautique;
- pouvoir lire et parler convenablement l'anglais.

Avantages :

- défi stimulant pour approfondir une carrière de communicateur et de gestionnaire dans les domaines de l'agroalimentaire et de l'agriculture;
- rémunération concurrentielle;
- occasion d'approfondir des dossiers spécialisés reliés au commerce agricole et au domaine de l'édition.

Lieu de travail : 2474, rue Champlain, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0 (situé à environ 45 minutes à l'Est d'Ottawa)

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse ci-haute ou par télécopieur au (613) 488-2541 avant le 1^{er} juin 2000.

Pour renseignements : Pierre Glaude, directeur général (613) 488-2929.

Seules les personnes dont la candidature sera retenue seront convoquées en entrevue.

Depuis 1928, le seul hebdomadaire de langue française en Alberta

Le Franco

est à la recherche d'un ou d'une graphiste (poste permanent à temps partiel, 21 heures par semaine)

Le ou la candidat(e) choisi(e) travaillera sous la supervision de la directrice-rédactrice et sera responsable du montage du journal, de tout travail graphique relié au journal ainsi que de la mise à jour de la page web du journal.

Qualifications:

- Diplôme d'une école d'art graphique reconnue ou expérience équivalente
- Connaissance des ordinateurs Macintosh et IBM
- Excellente maîtrise des logiciels Pagemaker, Quark Xpress, Adobe Illustrator, Photoshop, Dreamweaver, Microsoft Word et Word Perfect
- Très bonne connaissance du français aussi bien à l'oral qu'à l'écrit
- Très bonne connaissance de l'anglais
- Capacité de travailler en équipe et sous pression, à des heures plus ou moins régulières et avec des échéances à respecter
- Dynamisme, créativité, versatilité, initiative, entregent, tact et discrétion

Salaires:

Selon l'expérience et la politique salariale en vigueur

Avantages sociaux: très intéressants
Date limite du concours: le 8 mai 2000
Entrée en fonction: le 16 mai 2000

Si vous possédez les qualifications et les compétences requises, faites parvenir une lettre de présentation dactylographiée ainsi que votre curriculum vitae à l'adresse suivante (fax et courrier électronique acceptés):

Concours graphiste

Le Franco

Dr Nathalie Kermoal, Directrice
Pièce 201, 8527-91^e rue, Edmonton (Alberta) T6C 3N1
Téléphone: (780) 465-6581, Télécopieur: (780) 465-3647
Courriel: n.kermoal@francalta.ab.ca

ATTENTION: Les candidat.e.s retenu.e.s pour passer une entrevue devront présenter un portfolio de leurs travaux graphiques

ADJOINT(E) DE DIRECTION BILINGUE

Occasion :

- fournir un soutien administratif à deux vice-présidents principaux des Ventes;
- communiquer et interagir quotidiennement avec des membres de la haute direction, des conseillers financiers et des contacts externes, en personne et par la gestion des appels téléphoniques, des courriels, et de la correspondance écrite;
- coordonner et préparer des rapports, des bulletins, des notes de service et des présentations avec exactitude et efficacité;
- coordonner la tenue de réunions et d'appels-conférences, gérer l'agenda, prendre des rendez-vous et faire des réservations pour des déplacements.

Exigences :

- diplôme de niveau postsecondaire dans un programme général d'administration des affaires ou de bureau;
- de 2 à 5 ans d'expérience en soutien administratif et en coordination de toutes les tâches de bureau;
- capacité d'utiliser des applications PC dont Word, Excel, Power Point, Schedule Plus et le courrier électronique;
- grandes qualités interpersonnelles, excellent sens de l'organisation et capacité de s'occuper de plusieurs projets à la fois aux priorités changeantes;
- capacité de travailler de façon autonome.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer un curriculum détaillé d'ici le 12 mai 2000 au :

**Service des ressources humaines
Groupe Investors
447, avenue Portage
Winnipeg (Manitoba) R3C 3B6
Télécopieur : (204) 942-0967
Courriel : kathls1@investorsgroup.com**

Nous remercions toutes les personnes qui nous manifesteront leur intérêt; cependant, nous ne communiquerons qu'avec celles qui sont retenues pour une entrevue.

LE COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

fait un appel de candidatures pour

UN POSTE DE PROFESSEUR OU UNE PROFESSEURE DE REMPLACEMENT EN MATHÉMATIQUES

Un poste de professeur remplaçant en **Mathématiques** pour l'enseignement des cours de premier cycle en mathématiques et mathématiques appliquées (recherche opérationnelle, équations différentielles, méthodes numériques...)

EXIGENCES :

- Ph.D.
- Un doctorat de troisième cycle ou une maîtrise avec expérience dans l'enseignement /recherche seront considérés.
- Une aptitude démontrée et un intérêt pour l'enseignement au premier cycle universitaire seront un atout.

RÉMUNÉRATION : Classification et salaire selon la convention collective.

ENTRÉE EN FONCTION : Le 1^{er} août 2000

Les candidats sont priés de soumettre leur curriculum vitae ainsi qu'un dossier complet incluant les noms, adresses et numéros de téléphone de trois répondants et de demander à ceux-ci d'envoyer des lettres de recommandation à :

Monsieur André Fréchette, Doyen
Faculté des arts, d'administration des affaires et des sciences
Collège universitaire de Saint-Boniface,
200, avenue de la Cathédrale,
Saint-Boniface MB R2H 0H7

Date limite pour la réception de l'ensemble des documents : le 20 mai 2000 ou la date où le poste sera pourvu. Conformément aux exigences relatives à l'Immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente. Le Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB) respecte le principe de l'équité en matière d'emploi.

Collège universitaire de Saint-Boniface

200, avenue de la Cathédrale Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone : (204) 233-0210 Télécopieur : (204) 233-0217
afrechett@ustboniface.mb.ca
www.ustboniface.mb.ca



Manitoba

CONSEILLERS/CONSEILLÈRES PÉDAGOGIQUES : Mathématiques M à 8, Sciences de la nature M à S4, CRC, Prêts de service ou contrat, Division du Bureau de l'éducation française, Éducation et Formation professionnelle Manitoba, Winnipeg, Numéro de l'annonce : 2258, Échelle de salaire : 47 906 \$ à 60 805 \$, Date de clôture : Le 12 mai 2000.

Qualités requises : La personne choisie détiendra un certificat d'enseignement valide et au moins cinq années d'expérience en enseignement, et aura une solide formation dans la discipline scolaire visée. La maîtrise de la langue française et de la langue anglaise orales et écrites est essentielle. De l'expérience avec l'utilisation des technologies de l'information est aussi essentielle.

D'excellentes aptitudes de présentation et de communication, une grande connaissance d'une vaste gamme de stratégies d'apprentissage pertinente à la discipline scolaire, des méthodes d'évaluation et de stratégies pédagogiques, dont la pédagogie différenciée, sont nécessaires.

Fonctions : Le ou la titulaire sera responsable du développement et le la mise en œuvre de programmes d'études.

Ce poste représente une occasion stimulante pour un enseignant ou une enseignante ayant de l'expérience en développement de programmes d'études.

Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous les informons que nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détail.

Présentez votre demande par écrit à l'adresse suivante : Éducation et Formation professionnelle Manitoba, Gestion des ressources humaines, 1181, avenue Portage, bureau 407, Winnipeg (MB) R3G 0T3, Télécopieur (204) 948-2193.

Date de commencement : le 28 août 2000.

Nous tenons compte de l'équité en matière d'emploi au cours du processus de sélection. Nous demandons aux candidats et aux candidates d'indiquer dans leur lettre d'accompagnement ou leur curriculum vitae s'ils appartiennent à l'un des groupes suivants : femmes, autochtones, minorités visibles et personnes handicapées.

LES PETITES ANNONCES DE LA LIBERTÉ — Une bonne affaire!

Les Petites ANNONCES

Nombre de mots	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20 et moins	5,35 \$	10,70 \$	13,38 \$	16,05 \$	18,73 \$	21,40 \$	24,08 \$	26,76 \$	29,44 \$	32,12 \$
21 à 28	6,42 \$	12,84 \$	16,05 \$	19,26 \$	22,47 \$	25,68 \$	28,89 \$	32,10 \$	35,31 \$	38,52 \$
29 à 35	7,49 \$	14,98 \$	18,55 \$	22,47 \$	25,57 \$	29,96 \$	33,71 \$	37,45 \$	41,20 \$	44,94 \$
36 à 42	8,56 \$	17,12 \$	21,40 \$	25,68 \$	29,96 \$	34,24 \$	38,52 \$	42,80 \$	47,08 \$	51,36 \$



Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux au plus tard le lundi précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.

DIVERS

GAGNEZ 200 \$, 300 \$, 500 \$ ou plus par semaine en assemblant différents produits à la maison. Pour plus de renseignements envoyez une enveloppe préadressée à: O.P.T.D., 6-2400, Dundas street west, suite 541, Réf: 1489, Mississauga (Ontario) K5K2R8.

019-

SERVICES PAYSAGER: Pour vos petits travaux de nettoyage ou d'aménagement paysager. Il est aussi possible de louer des rotoculteurs, « aerator » et « power-rake ». Les Jardins St-Léon, 419, chemin St-Mary's, 237-7216 ou cellulaire : 791-8834.

995-

VENTE DE GARAGE MULTI-FAMILLE: 292, boulevard Dollard, le vendredi 5 mai de 18 h à 21 h et le samedi 6 mai de 9 h à 16 h.

042-

RECHERCHE

À LA RECHERCHE D'UN CHALET À LOUER: à la plage Albert, du 23 juillet au 6 août. De préférence près de la plage, avec au moins trois chambres à coucher. Composez le 237-7632.

025-

AIDE DEMANDÉE: Flexible, temps plein ou partiel. Idéal comme emploi d'été et pour acquérir de l'expérience de travail. 12,85 \$ en débutant. Promotion disponible. 949-1828.

032-

À LA RECHERCHE D'UNE GARDIENNE (ménagère) pour s'occuper d'une fille de 2 ans et pour faire quelques travaux ménagers. 3 jours/semaine de 10 h 30 à 15 h 30. Recommandations requises. Composez le 233-7299.

033-

À VENDRE

CHALET À VENDRE: Plage Albert. Très près de la plage, 2 chambres à coucher, grand solarium, meublé. Tél.: 256-4524.

026-

À VENDRE: Condo d'une chambre à coucher de luxe à Saint-Vital, près de la rivière à 10 minutes du centre d'achat, endroit tranquille. 113 \$/mois. Seulement 59 900 \$. **Portes ouvertes les dimanches de 14 h à 16 h. 254-7409.**

027-

À VENDRE: Divan à deux sections, inclinable à deux positions. Couleur bleu gris et trace de vieux rose. Excellent état 499 \$. Composez le (204) 758-3209.

028-

MAISON À VENRE: Tout près du Collège. Bungalow. 2 chambres à coucher. Cuisine avec coin repas. Planchers de bois franc, air climatisé, système de sécurité, aspirateur central. Sous-sol fini avec une troisième chambre et une deuxième salle de bain (douche). Remise: Stationnement pour deux voitures. Le tout très propre et très bien entretenu. Prix: 82 500 \$. Pour plus d'informations, composez le 237-5473.

037-

SAINT-BONIFACE NORD: Maison de 1 600 pi², 3 chambres à coucher, grande salle de famille, 2 salles de bain, refait au complet, près des écoles. 89 900 \$. 233-5370.

039-

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT: Aspirateur Kirby, fauteuil masseur, clôture à neige, micro-onde, évantail de plafond, enclos de bain vitré, rideau

vertical, frigo, stores vénitiens, lave-vaisselle, séchoir pour fruits, maison d'enfant/cabanon, table de patio, cabinet pour micro-onde, gazebo, stéréo, tapis oval et rectangulaire, lit d'eau, jeu de balançoire/gymnastique et beaucoup plus. Vente de garage prévue les 20 et 22 mai à Lorette. 878-2474.

041-



VILLAGE DE LORETTE, 20 KM DE SOUTHDAL: 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, cuisine en chêne, sous-sol fini, grand(e)s salle familiale, garage, rallonge 4 saisons, cour, patio, jardin. Près écoles, gardeire, centre d'achat, services médicaux, centre sportif et églises. Plus de 16 000 \$ en rénovations. 96 000 \$. 878-2474.

040-

GRANDE MAISON À SAINT-BONIFACE: 2 étages et demi, 5 chambres à coucher, 2 salles de bain, 2 500 pi², garage et 4 places pour stationner. Possibilité d'être convertie en domicile à revenu. 92 500 \$. 233-2181.

043-

À LOUER

À LOUER: Rue Despins et Aulneau. Appartement d'une chambre à coucher disponible immédiatement, tout près du Collège, service d'autobus en

face, buanderie sur les lieux, propre et tranquille. 355 \$ par mois. Comprend tous les services. 255-1578.

012-

À LOUER: Luxueux condo dans le sud de la France. Excellente localisation centrale, accès rapide à la Méditerranée, près de plusieurs grottes, châteaux médiévaux et près des sites historiques. À une heure de route de l'aéroport de Toulouse. Entièrement équipé avec cuisine, literie et ustensiles. Contactez Dorland au (780) 486-6004.

016-

À LOUER: Appartement de 1 chambre à coucher. Place de ville. Propre, tranquille et sécuritaire. Air climatisé et entrepôt. Près de la Fourche et de l'Hôpital général Saint-Boniface. Services publics inclus. Disponible immédiatement. 667-6998 ou 942-4100.

030-

APPARTEMENT À LOUER: 264, rue Hamel. 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, plancher de bois franc, cuisine avec réfrigérateur et poêle. Salon formel et salle familiale avec poêle à bois. Laveuse, sècheuse sur place. Deux entrées privées et deux stationnements. Véranda et patio. Le loyer comprend le chauffage et l'eau. Disponible le 1^{er} juillet. 720 \$/mois. 253-5259.

031-

À LOUER: Chalet au Whitesands Estate près de Grand Beach. 3 chambres à coucher, salle de bain et douche, grande salle commune, tout équipé, atmosphère familiale, tennis et terrain de jeu pour enfants. Disponible du 5 mai au 1^{er} octobre. Peut être loué par semaine préférablement 400 \$ ou fin de semaine 175 \$. Appelez au 233-3753.

036-

Médecin philosophe

Rendus à la retraite, la plupart des gens profitent d'un repos bien mérité. Certains passent du temps au chalet. D'autres s'adonnent au jardinage. Les plus aventureux partent en voyage. Le docteur Patrick Doyle quant à lui profite de sa retraite pour réfléchir sur le sens de sa vie et sur ses valeurs chrétiennes en mettant la plume à la main.

Daniel BAHUAUD

Dans son deuxième livre, *A Story of God, People and Church*, le docteur Patrick Doyle se penche sur l'histoire de l'Église catholique et sur la question de l'existence de Dieu.

Ayant déjà écrit son autobiographie, *"A Doctor's Journey"*, le résident de Sainte-Anne vient de publier *"A Story of God, People and Church : Challenge to a Layman's*

Faith", un ouvrage ambitieux auquel il a consacré trois ans de réflexion, et qui retrace l'histoire du christianisme depuis ses racines judaïques jusqu'au XXI^e siècle. Dans son récit, le docteur Doyle traite des premiers apôtres, des croisades, de la Réforme et de l'époque missionnaire en Amérique du Nord. Il discute également des défis à la Foi que présente le progrès scientifique.

« J'ai été praticien général

pendant 45 ans et j'ai une tournure d'esprit plutôt scientifique, explique le docteur Doyle. J'aime observer et questionner ce que je vois. Alors, bien que je sois une personne religieuse, je ne pouvais pas m'empêcher d'examiner et de remettre en question plusieurs aspects de ma foi. Je me suis dit que j'avais le temps, alors j'ai lu environ 80 livres sur l'histoire de l'Église et l'existence de Dieu! Après, je me suis mis à écrire, comme pour clarifier ma pensée. Au fond, c'est pour moi-même que j'ai écrit. »

Le docteur Doyle s'est penché, entre autres, sur les croisades et l'Inquisition, deux époques qu'il décrit comme étant « affreuses et scandaleuses ». Il examine également les changements préconisés par Jean XXIII au concile de Vatican II. « Je suis assez critique de la façon dont a agi l'Église au fil des siècles et je crois que c'est mon devoir de questionner et de suggérer aussi

comment on pourrait avancer dans la bonne direction, explique-t-il. Par exemple, au IV^e siècle, Saint Augustin mentionnait qu'il fallait faire attention à ne pas porter des jugements religieux sur des sujets scientifiques! L'Église a ignoré son conseil et s'est mêlée de questions purement scientifiques, une approche qu'elle a regretté plus tard.

« Je suis aussi de l'avis qu'il ne faudrait pas empêcher nos théologiens de s'exprimer librement, poursuit-il. Jean XXIII appréciait les ouvrages de gens comme Yves Congar et Theillard de Chardin, mais Jean Paul II ne les appuie pas. On fait marche arrière.

« Critiquer un défaut de l'Église ne change pas mon opinion sur le Christ, ni mon admiration pour les chrétiens convaincus comme Saint Paul, Marguerite d'Youville, ou Martin Luther King », précise Patrick Doyle.

Quant à l'existence de Dieu, le docteur Doyle estime que les croyants peuvent être rassurés. « Quand je songe à la complexité de l'univers et à l'organisation très équilibrée des lois de la nature, je ne peux pas m'empêcher de croire en un Être qui serait à l'origine de tout, souligne-t-il. Ce n'est pas une seule raison qui m'a persuadé, mais plutôt l'effet cumulatif de tous les arguments soutenant l'existence de Dieu. »

A Story of God, People and Church de Patrick Doyle sera bientôt disponible chez les libraires, et a été bien accueilli par plusieurs prêtres catholiques, ainsi que par un pasteur mennonite, pour sa recherche sérieuse. L'auteur se dit heureux du travail accompli. « C'est important de réfléchir sur les grandes questions, si on a le temps, affirme-t-il. La recherche que j'ai entreprise m'a permis de mieux comprendre et affirmer ma foi. »

Nécrologie

Anne Marie Palud
(née Ollivier)

Anne Marie est décédée le samedi 22 avril, à l'Hôpital général Victoria. Elle était âgée de 87 ans. Elle fut précédée dans la mort par son mari, Louis-François, en 1985.

Anne Marie laisse dans le deuil six enfants : Thérèse (Lavallée), Eveline (Fille de la Croix), Marcel, Pierre (Shirley Magne), Hélène (Mike Leahy), Gisèle (Yves Talbot) et 15 petits-enfants.

Anne Marie aimait pouvoir rendre service à ses enfants, à ses petits-enfants et à ses amis. Tous se

souviendront de son accueil jovial et chaleureux et de son empressement à servir un café, un goûter, un repas...

La Messe de la Résurrection fut concélébrée par M. l'abbé Dominic Umoh, curé, M. l'abbé Eugène Rimbault, père Gérard Clavet, c.s.v. et M. l'abbé Augustin Tuong Nguyen, le mercredi 26 avril, en l'église Saint-Antoine d'Aubigny.

L'inhumation a eu lieu dans le cimetière de la paroisse.

La famille désire remercier très sincèrement tous ceux et celles qui leur ont témoigné affection et condoléances à l'occasion de ce départ.

Chronique

RELIGIEUSE

Marie, notre Mère

ANNETTE
TENCHA
Laique



« C'est le mois de Marie, c'est le mois le plus beau ! » Est-ce encore vrai que le mois de Marie est le mois le plus beau ?

Autrefois, dans ma jeunesse, c'était vrai. Le mois de mai était réservé à Marie notre Mère du ciel et de la terre. Tous les soirs il y avait le salut du Saint-Sacrement pendant lequel on récitait les litanies de la Sainte Vierge. Petite fille que j'étais, je n'aimais pas sacrifier mes belles soirées de jeu pour aller à l'Église. Cependant, une fois rendue, j'aimais entendre les litanies et jouir de l'odeur que l'encens projetait dans la grande Cathédrale de Saint-Boniface.

« Rose Mystique, Tour d'Ivoire, Maison d'Or, Miroir de la Justice, Trône de la Sagesse ! N'est-ce pas que ce sont de beaux titres pour notre Mère ?

Marie s'est méritée toutes ces appellations. C'est vrai qu'elle a eu de belles années pendant la croissance de Jésus à Nazareth. Quelle paix, quelle joie que de vivre intimement avec Jésus pendant 30 ans. Cependant, elle les a payées cher ces 30 années de bonheur. Si vous êtes mère ou père et que vous aimez vos enfants comme Marie aimait son Fils vous comprenez par quel tourment elle est passée pendant les trois années de la vie publique de Jésus et surtout pendant la dernière semaine de la vie de son Fils sur la terre.

Son Fils, son Jésus, elle le voit couronné d'épines, flagellé, maltraité, bafoué... et elle ne pouvait rien faire. Encore des souffrances plus intenses pour ce cœur de mère quand on met son fils sur une croix ! Lui qui ne voulait que le bien de tous, il est cloué sur une croix comme un malfaiteur. Cette peine était si profonde, si douloureuse, qu'elle aurait sûrement voulu prendre sa place sur la croix pour qu'il puisse moins souffrir, c'est ça un cœur de mère. Une maman aime son enfant sans condition. Vous comprenez ce que je veux dire. Nos enfants peuvent nous faire les pires bêtises et on les aime quand même. Jésus avait pris sur lui tous les péchés du monde entier. Malgré toutes les transgressions responsables des tourments de Jésus, Marie nous aimait et nous aime encore parce que nous sommes ses enfants. Au pire de son supplice, du haut de la croix, Jésus nous donnait sa Mère : « Mère, voici ton fils » et « Fils, voici ta mère » !

Toutes les fois que je veillais au chevet d'un de mes enfants malade, je souffrais, c'est sûr, mais je n'avais pas encore compris les souffrances que Marie éprouvait pendant cette première semaine sainte. L'an dernier quand mon fils était si malade et qu'il endurait une mort lente et pénible, je ne pouvais rien faire, sauf prier. On se sent si petit devant ce grand mystère de la vie et de la mort. J'ai compris un peu et pour la première fois, ce que Marie a souffert il y a 2 000 ans. Son Fils qui n'avait fait que du bien et qui ne voulait que le bien de tous, on le mettait à mort et elle assistait à cette aberration.

Marie, Mère ! Elle l'a gagné ce titre et nous avons une Mère à toute épreuve. Elle nous aime, elle est présente dans nos vies, quand on lui donne une place; elle intercède pour nous auprès de son Fils et un jour elle nous recevra à bras ouvert.

Quand maman était au Foyer Valade et que l'âge et la maladie la retenaient au lit, une bonne religieuse lui rendait visite. Sœur Latreille, une Sœur Grise, qui avait connu maman à Saint-Pierre dans le temps de leur jeunesse, disait ceci : « Dorothee, toute ta vie tu a dis « Je vous salue Marie et quand tu arriveras au ciel Marie te dira : « Je te salue, Dorothee ! » Quelles paroles réconfortantes pour une belle vieille de 95 ans qui avait passé toute sa vie à réciter son chapelet tous les jours.

C'est précieux la dévotion à Marie. Puisqu'on va passer l'éternité en sa présence, n'est-ce pas une bonne idée d'apprendre à la connaître, à l'aimer et à la faire connaître et aimer aux autres ?

« Offrons lui nos plus belles fleurs », comme nous dit le cantique. Je ne sais pas qui a choisi le mois de mai pour le mois de Marie mais je trouve ce choix magnifique. C'est la saison des lilas, des bourgeons, du printemps, du renouveau à la vie. La terre qui était comme engourdie pendant l'hiver, reprend une vie nouvelle et c'est avec Marie que l'on souhaite la bienvenue à la vie, à la chaleur.

À tous les parents qui liront cet article, donnez une place à Marie dans vos vies. Parlez-lui de mère-à-mère et elle vous épaulera pendant la croissance de vos jeunes. Elle intercède à toutes prières. Avec elle vous ne pouvez pas vous tromper.

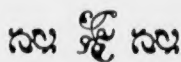
Mère aimable et admirable, soyez notre bon conseil.

Salon mortuaire

P. Coutu



- ❖ directeurs funéraires licenciés, bilingues français/anglais à votre service 24 heures par jour 7 jours par semaine
- ❖ choix de service personnalisé
- ❖ grand salon de réception
- ❖ grand terrain de stationnement
- ❖ nous desservons toutes les religions et cimetières
- ❖ toutes les salles sont accessibles aux fauteuils roulants



Une vaste variété de services
sont à votre disposition, allant
des services funéraires jusqu'au
options offertes par nos cimetières.

Contactez-nous pour en savoir plus!

Téléphone
949-4864

156, rue Marion
Saint-Boniface R2H 0T4
Télécopieur : (204) 237-8748

Courriel : coutu@sprint.ca

FSAC

Au cours des prochains mois, les lecteurs de La Liberté auront la chance de découvrir des contes, nouvelles et légendes préparés par les étudiants du cours de création littéraire du Collège universitaire de Saint-Boniface. Un merci spécial au professeur Marcien Ferland qui a proposé l'idée de nous faire partager ces charmants textes et qui a procédé à la sélection des œuvres. Bonne lecture !

La Légende de Narcisse

par Jennifer McKinnon

En Béotie, dans la Grèce ancienne, une nymphe de l'eau qui s'appelait Liriope donna naissance à un garçon qui possédait une beauté extraordinaire. Elle l'appela Narcisse. Après la naissance de son fils ravissant, Liriope l'amena au prophète Tirésias et demanda à ce dernier si Narcisse allait avoir une longue vie. Un instant passa, le visage du prophète ayant une expression grave. Après une longue pause, Tirésias répondit d'un ton désespéré : « Ton fils est déjà aussi superbe qu'un dieu. Il va avoir une longue vie pleine... à condition qu'il ne se connaisse pas lui-même. »

À l'âge de seize ans, Narcisse était adoré par plusieurs personnes. Cependant, il ne ressentait rien en échange et rejetait même les avances des nymphes des collines et de l'eau, reconnues comme étant les femmes les plus splendides de toute la Grèce. De plus, il refusait les jeunes mortels d'un ton moqueur, se sentant supérieur à eux. De guerre lasse, un jeune invoqua la déesse Némésis, en criant avec véhémence : « Qu'il ressente de l'amour... et qu'il n'en reçoive jamais de retour ! » La déesse entendit ses prières et accéda à sa demande.

Un jour, Narcisse s'arrêta près d'un étang pour s'allonger et pour boire après avoir passé la matinée à la chasse. L'étang était impressionnant : ni homme ni animal n'avait bu de cette eau et l'ombre des arbres qui la bordait la protégeait de la chaleur du soleil. Elle était parfaitement limpide, placide et frigidité; on y voyait le reflet du ciel comme dans un miroir. Narcisse se pencha au-dessus de l'eau pour boire. Soudain, il vit un visage le regardant dans l'eau. Il tressaillit, non qu'il ait été effrayé, mais la figure était magnifique! Blanche comme de l'ivoire, la peau de l'étranger luisait grâce à sa jeunesse. Ses lèvres, roses comme celles d'un dieu, et ses yeux, bleus et remplis d'émotion regardaient Narcisse, reflétant parfaitement les sentiments du jeune homme. Narcisse fut immédiatement épris du garçon et ne pouvant pas se refréner, il plongea les bras dans l'eau froide pour l'embrasser. L'étranger disparut sous l'effet du mouvement de l'eau, mais revint peu après. Narcisse essaya à plusieurs reprises d'embrasser le jeune dans l'eau, sans succès. Il commença à s'enrager, pourtant il ne voulait pas partir. Il passa des jours à admirer l'image dans l'eau, à lui parler sans recevoir aucune réponse et à pleurer car il ne pouvait pas toucher l'objet de son amour. Il ne mangeait plus, ne dormait plus. Il ne voulait même pas fermer les yeux de peur que le garçon ne parte.

Narcisse commença à se fâcher contre cette figure parfaite et il s'adressa à l'image revêche :

- Pourquoi disparais-tu chaque fois que je m'approche de toi ? Je suis certain que tu m'adores : tu souris quand je souris, tu pleures quand je pleure et tes lèvres répètent les mots que je dis.

L'étranger ne réagit pas.

- Réponds-moi... je te prie... donne-moi une réponse! cria Narcisse à plusieurs reprises, pourtant l'étranger resta silencieux.

Narcisse ressentit l'angoisse le prendre lentement, en se rendant compte de la vérité. Il commença à trembler violemment, ses yeux se remplirent de larmes, son visage pâlit. Consumé de désespoir, il se jeta par terre en criant :

- Par les dieux !... Non !... Est-ce possible ?... Ce garçon dans l'eau... c'est mon reflet!

Bientôt, ses hurlements furent réduits à des gémissements. Dépourvu d'énergie, il regarda néanmoins son reflet dans l'eau. Il ne savait que faire : continuer à vivre en sachant qu'il n'aimerait personne d'autre que lui-même, ou mourir en admirant sa seule source de joie ?

Résigné, le jeune Narcisse restait donc allongé au bord de l'étang, attendant sa mort. Bientôt, la sueur couvrit son visage pâle, et il respirait avec difficulté. Sachant que sa mort approchait, il se pencha une dernière fois au-dessus de l'eau pour voir le visage tant aimé. Le reflet, maintenant émacié et pâle sous l'effet de la misère et du manque de nourriture, répéta pour la dernière fois les mots de Narcisse : « Adieu, objet de mon amour. »

Les frères et sœurs de Narcisse, ayant appris la nouvelle de sa mort, apportèrent une bière à l'étang en préparation pour ses funérailles. En arrivant, ils remarquèrent que le corps du frère défunt avait disparu. À sa place, une fleur superbe. Ses pétales blancs couronnaient un noyau jaune. Elle se penchait au-dessus de l'eau comme pour admirer sa beauté. On la nomma narcississe.

FORCE DE RÉSERVE

Une journée pas comme les autres

Engagez-vous qu'ils disaient !
Claude Michon l'a fait et
travaille encore à temps partiel
pour les forces.

Erick THÉBERGE

Dans la vie de tous les jours, Claude Michon est un gestionnaire à l'Office régional de la santé de Winnipeg (ORSW). Rien de plus ordinaire, direz-vous ? Pas sûr.

À l'occasion de la Journée des réservistes en uniforme, le 3 mai, Claude Michon a pu dévoiler le volet militaire de sa vie à ses collègues de travail. D'ailleurs, tous les réservistes du Canada ont obtenu l'autorisation publique du ministre de la Défense Nationale, Art Eggleton, de porter l'uniforme militaire pendant leurs occupations civiles à l'occasion de cette journée.

L'engagement militaire de Claude Michon ne date pas d'hier. Il a accumulé 20 ans de carrière militaire à temps plein au sein de la marine nationale. Comme plusieurs, il a joint les Forces armées canadiennes pour étancher une soif d'aventure, qui s'est manifestée à l'âge de 17 ans, alors qu'il œuvrait au sein du corps des cadets des Forces armées.

Originaire de Saint-Boniface, Claude Michon indique qu'il peut



Photo : Gracieuseté de Claude Michon

Claude Michon.

paraître étrange pour une personne des prairies d'être attirée par la marine. « J'imagine que les prairies et la mer sont deux milieux tellement différents, pense-t-il, que le charme maritime doit provenir de cette différence! »

Cette journée a été une occa-

sion unique pour ce haut-fonctionnaire de l'ORSW.

« C'est comme si j'avais deux vies, lance Claude Michon. J'essaie de les tenir séparées, mais je constate que, de part et d'autre de mes deux emplois, il y a des aspects qui sont complémentaires. »

Dans mon travail civil, je suis chargé d'administrer 500 contrats de produits et services destinés aux hôpitaux de Winnipeg, d'une valeur approximative de 67 millions. « Les contrats que je gère touchent à tout, je veille à l'approvisionnement des seringues, du papier toilette, etc », dit-il.

En tant que réserviste, Claude Michon porte le grade de Capitaine de corvette au sein du navire NCSM Chippawa de la marine canadienne, basé à Winnipeg. Il occupe les fonctions d'officier d'entraînement et il s'acquitte de tâches reliées à son métier d'approvisionnement militaire depuis dix ans au sein de son unité de réserve.

Au cours de sa carrière de réserviste, Claude Michon a vécu des expériences inoubliables. Lors de l'inondation de 1997, il était commandant en second de son unité, qui est intervenu sur le terrain. « Malgré le côté malheureux de cette catastrophe, dit-il, j'ai été heureux de servir directement ma communauté, surtout pendant ces moments de crise. »

Il se souvient également d'avoir obtenu beaucoup de satisfaction de ses expériences difficiles mais enrichissantes au sein de son unité de réserve, même si pour y participer, il a dû, au cours des années, refuser plusieurs invitations chez des amis.



Défense
nationale

National
Defence

AVIS AU PUBLIC CHAMPS DE TIR DE SHILO

Jusqu'à nouvel ordre, des exercices de tir auront lieu de jour et de nuit aux champs de tir de Shilo.

Les champs de tir sont des propriétés du MDN. Ils sont situés à environ 32 km au sud-est de Brandon et au nord de la rivière Assiniboine dans les cantons 7, 8 et 9 du 14^e rang à l'ouest du méridien d'origine, dans les cantons 8, 9 et 10 des 15^e et 16^e rangs à l'ouest du méridien d'origine, et dans les cantons 8, 9 et 10 du 17^e rang à l'ouest du méridien d'origine au Manitoba. Au besoin, on peut se procurer la description détaillée de la propriété de Shilo en s'adressant au chef du Génie construction de la Base des Forces canadiennes Shilo.

Les limites, voies d'accès, routes et pistes des champs de tir sont clairement marquées et des affiches indiquent qu'il est interdit à quiconque de circuler dans ce secteur et que toute personne qui désire y avoir accès doit demander l'autorisation expresse du commandant de la base. La section A, qui comprend toute la partie au nord et à l'ouest du chemin Sewell Lake, est un champ de tir pour armes légères utilisé tous les jours. Il est interdit aux motoneiges et aux véhicules tous terrains d'y circuler compte tenu des risques courus pour tout le personnel. Pour obtenir la permission de chasser, on doit présenter une demande à la section des opérations, bâtiment R434, Base des Forces canadiennes Shilo.

MUNITIONS ET EXPLOSIFS PERDUS

Les bombes, grenades, obus et autres engins explosifs analogues constituent un danger. Vous ne devez pas les ramasser ou les garder en souvenir. Si vous avez trouvé ou si vous avez en votre possession un engin que vous croyez être explosif, veuillez aviser la police de votre localité qui prendra les mesures nécessaires pour en disposer.

Il est formellement interdit à toute personne non autorisée de circuler dans ce secteur.

PAR ORDRE
Sous-ministre
Ministère de la Défense nationale

OTTAWA, CANADA
17630-77

Canada

À VOTRE SERVICE

AVOCATS-NOTAIRES

MONK, GOODWIN

...AVOCATS ET NOTAIRES...

Me LAURENT J. ROY, c.r.
Me MICHEL CHARTIER
Me RHONDA M. HERCUS
Me ROBERT L. BUISSON

800, Édifice Centra Gas
444, avenue St. Mary
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3T1
Téléphone: (204) 956-1060
Télécopieur: (204) 957-0423

Alain J. Hogue

Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

Domaines d'expertise:

- préjudices personnels
 - demandes d'indemnité pour Autopac
 - litiges civil, familial et criminel
 - ventes de propriété; hypothèques
 - droit corporatif et commercial
 - testaments et successions
- Place Provencher
194, boul. Provencher
237-9600

Léo V. Teillet, B.A., LL.B.

Avocat et notaire

182, rue Dumoulin,
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0E3

Téléphone: (204) 958-6850
Télécopieur: (204) 958-6855

Jean-Paul Boily, B.A., LL.B.

202, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G3
Téléphone: 987-3880
Télécopieur: 233-9762

TEFFAINE, LABOSSIERE

Avocats et notaires,

Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière

247, boulevard Provencher,
Saint-Boniface (MB)
R2H 0G6.
Téléphone: 925-1900.
Fax: 925-1907.



TAYLOR McCAFFREY
AVOCATS ET NOTAIRES

ALAIN L.J. LAURENCELLE

400, avenue St. Mary, 9^e étage
Winnipeg (Manitoba) R3C 4K5
Tél.: 988-0304 • Fax: 957-0945
courriel électronique:
alaurencelle@tmllawyers.com
Plus de 50 avocats exerçant dans
tous les domaines du droit.

OPTOMETRISTES

Dr Denis R. Champagne

Optométriste

Sur rendez-vous seulement
212, avenue Regent ouest
224-2254
2090, avenue Corydon
889-7408

Dr Keith Mondésir

Optométriste

- Examen de la vue
- Lunettes ajustées
- Verres de contact

201-1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital
Pour un rendez-vous,
composez le 255-2459.



boulevard Provencher
233-3889

SANS FRAIS : 1-888-872-8988

SERVICES



- MONUMENTS
- PLAQUES EN GRANITE OU BRONZE
- INSCRIPTIONS

L'ART COMMEMORATIF
PERSONNALISÉ

405, avenue Bertrand
233-7864

«Au service des Franco-Manitobains depuis 1910...»

CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE

Pour être assuré d'un service
en français dans la région
sud-est, appelez:

LEON MORRISSETTE au 433-7257

Plus de 20 ans d'expérience

«LOEWEN FUNERAL CHAPELS»

Steinbach Tél.: 326-1351



- CONCEPTION GRAPHIQUE
- TYPOGRAPHIE
- MISE EN PAGE
- IMPRIMERIE

TÉLÉPHONE (204) 989-5252
TÉLÉCOPIEUR (204) 957-1735

SERVICE ET QUALITÉ

EXPERTS-CONSEILS / COMPTABLES AGRÉÉS



J.P.R. (Ron) Comeault,

BA, FIC, CIM, FCSI

Vice-président
Conseiller en placement

RBC Dominion valeurs mobilières Inc.
185, rue East
Sault Ste-Marie (Ontario) P6A 3C8

Sans frais : 1 800 557-2396

Tél. : (705) 759-7090

Télécopieur : (705) 759-0699

Courriel : ron.comeault@rbcds.com



RBC
DOMINION
VALEURS MOBILIÈRES
MEMBRE DU GROUPE DE LA BANQUE ROYALE

ASSUREURS

Agence d'Assurance AURÉLE DESAULNIERS (1987)

Pour tout service
d'assurance!

Joel Desaulniers
Christine Desaulniers
Janet Sabourin-Gatin
Natalie Pound

390-B, boulevard Provencher
Téléphone: 233-4051



autopac



SERVICES

Nicole Landry-Milner

agent immobilier



RE/MAX

performance realty

Service bilingue

255-4204

BDO

BDO DUNWOODY SRL

Comptables agréés et consultants

5^e étage, 191, Broadway

Winnipeg (MB) R3C 3T8

Téléphone: (204) 956-7200

Télécopieur: (204) 926-7201

http://www.bdo.ca

Courriel électronique: gchaput@winnipeg.bdo.ca

Nos professionnels:

Michelle Boris, CA
Eugene Brokopi, CA
Bruce Caplan, CA, CIP
Arthur Chaput, CA, CFP
Gilles Chaput, FCA
Raymond Desrochers, CA, CFE
Pamela Dupuis, CA
James Doer, CA, CFP
Lucien Guenette, CA
Chris Kauenhofen, CA
Collin LeGall, CMA, CIP

Lucile Legal-Griffiths, CA
Travis Leppky, CA, CISA
Henri Magne, CA
Mona Marcotte, CA
Elizabeth Maw, CA
Russell Paradoski, CA, CFE
Georges Picton, CGA
Jennifer Pyzer-Whetter, CA
Marc Rivard, CA
Mark Wong, CA (en stage)

BDO DUNWOODY SRL est une société en nom collectif à responsabilité limitée enregistrée en Ontario.

SERVICES

CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE RIEL



Promouvoir le développement économique
chez les francophones de
Saint-Boniface, Saint-Vital et Saint-Nobert.

Raymond Simard, B.A., B. Comm., président
178, rue Dumoulin, Saint-Boniface R2H 0E3

Tél.: 233-7799 • Fax: 233-7444

Courriel: CORPRIEL@ESCAPE.CA

La LIBERTÉ

Procurez-vous un exemplaire
aux endroits suivants:

À nos bureaux de la
Maison franco-manitobaine
383, boul. Provencher
Centre culturel franco-manitobain
340, boul. Provencher
Marion Grocery
237, rue Bertrand
Librairie La Boutique du Livre
315, rue Kenny
Dépanneur Provencher
174, boul. Provencher

Hôpital Saint-Boniface
Boutique de souvenirs
IGA Provencher
390, boul. Provencher
Librairie À la page
200, boul. Provencher
Turbo - Saint-Boniface
230, rue Marion
Amber Auto Service • Sainte-Anne
617, rue Traverse
Esso • Parc Windsor
192, Archibald

Chapters
• Centre Saint-Vital
Shell Service
350, chemin Sainte-Anne
Pharmacie St-Pierre
• Saint-Pierre-Jolys
Lorette IGA • Lorette
Petro-Canada • Lorette
Saint-Adolphe Esso • Saint-Adolphe
Le Dépanneur • La Broquerie
Épicerie Coulombe • Saint-Malo

Abonnez-vous à

La
LIBERTÉ

OPTIONS OFFERTES

Au Manitoba

Ailleurs
au Canada

1 an
2 ans

28,50 \$ ☐
51,30 \$ ☐

32,10 \$ ☐
58,85 \$ ☐

Oui je m'abonne dès aujourd'hui!

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Province: _____

Code postal: _____ Téléphone: _____

Je choisis de payer par:

Visa: _____ MasterCard: _____

(inscrire le numéro de votre carte et la date d'expiration)

Chèque ou mandat poste:

(libeller votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Liberté)
C.P. 190, 383, boulevard Provencher, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4

Cet espace
est à votre
disposition!

Cet espace
est à votre
disposition!